# Tirage: 12,000 13ERTE

Volume 70 No 5 Saint-Boniface, le vendredi 29 avril 1983

Lorsqu'il s'agit de créer une chaîne stéréo ... vos goûts qui devra ... vos besoins satisfaire ... votre budget

Adressez vous en toute confiance à Guy de Margerie ou Donald Trudeau



Téléphone: 247-8732

390A, boulevard Provencher

SOUND LOVERS



# Les Chevaliers de La Broquerie se sont réunis

Le 27 avril 1958, on a vu à La Broquerie la première initiation de Chevaliers de Colomb. Et c'est pour fêter cette occasion que le 22 avril dernier que plusieurs chevaliers de La Broquerie et leurs invités se sont réunis à La Broquerie.



# Scientifiquement parlant

Quelque 150 mini-kiosques ont été montés en fin de semaine dernière dans le gymnase du Centre culturel franco-manitobain dans le cadre de Expo-sciences 83, un projet des EFM. La liste des médaillés d'or dans nos pages.

# Non

# aux scoutguides

■C'est bien simple: les guides ont décidé qu'elles n'étaient pas prêtes pour un fusionnement avec les scouts toujours prêts. Mais il reste des atomes crochus.

### Pas un mordu

■Le député de Radisson, Gérard Lecuyer avoue qu'il n'est pas un "mordu" de la politique. Ce qui ne lui enlève aucune conviction.

# Jeunes Richelieu

■La Semaine des Richelieu s'en vient et le président du Club de Saint-Boniface, Etienne Aubry, explique le travail de cette organisation pour les jeunes.

### Films en canne

■Léo Dufault est un des 3 ou 4 Manitobains à se rendre cette année au Festival international du film à Cannes.

### Le sexe Molière

Huguette Le Gall fait la critique de la pièce "Et ta soeur?" du Cercle Molière, qui s'inscrit dans le courant des films sur l'ambivalence sexuelle.

### Au bercail

■Robert J. Lemay est revenu au Manitoba, au CCFM, pour sa première exposition solo. Denise Bertalanffy fait la critique.

### Le facteur USA

Marc Lalonde table sur le secteur privé pour relancer l'économie en espérant que les États-Unis feront leur part aussi.

ASSURANCES
P/CC/LIA

HAMBAULT

136, BOULEVARD PROVENCHER
GILBERT D'ESCHAMBAULT
TÉI. No: 247-4816

# La Bijouterie Curpen

- Spécialiste en horlogerie et bijouterie
- Diplômé en Suisse, 35 ans d'expérience
  Vente et réparation de toute variété
- de montres (mécaniques, électroniques, quartz et montres de poche)

Steve Curpen; propriétaire 334-1953 Garden City Square; Leila & McPhillips





"Tes études... en français" au Collège universitaire de Saint-Boniface

SECTEUR COMMUNAUTAIRE

• secrétariat bilingue

•administration des affaires

SECTEUR UNIVERSITAIRE

• arts • sciences

• éducation

# **OPINION**

# Scouts/guides: il faut éviter le mariage de raison

Toutes les personnes qui dépensent leurs énergies pour permettre à des jeunes Franco-Manitobaines et à des jeunes Franco-Manitobains de vivre en français chez les guides et les scouts savent depuis plusieurs années que les deux organisations sont à un tournant de leur histoire. Ou plutôt qu'elles doivent prendre un tournant.

Il n'y a pas besoin d'écrire de longues tirades sur la réalité du Manitoba français. Tout le monde connaît la situation. Si bien que même les gens qui ne sont pas impliqués chez les guides ou les scouts peuvent facilement comprendre la nécessité d'un fusionnement des deux mouvements.

De ce "mariage", on en parle depuis au moins six ans du côté des scouts et depuis trois ans chez les guides. En clair, pour les non initiés, cela signifierait la création d'un seul conseil d'administration pour les deux organisations. Et uniquement à ce niveau. Car, par la force des choses, le fusionnement est entré dans les moeurs au plan local depuis plusieurs années: il existe une douzaine de comités de parents scouts et guides.

Par la force des choses encore, les réunions annuelles des deux mouvements sont maintenant conjointes. Sinon, il faudrait que les bénévoles qui oeuvrent à un comité de parents scouts/guides se déplacent pour deux réunions annuelles. Dangereux si on tient à garder un maximum de joueurs. Autrement dit, si l'on tient à l'existence même des scouts et guides. Car ces mouvements reposent essentiellement sur le bénévolat.

Or, en ayant un conseil d'administration scout et un bureau de district guide, il faut bien plus de bénévoles qu'en organisant un conseil d'administration unique. La Palisse

n'aurait pas dit mieux. Cet illustre personnage aurait sans doute ajouté que la centralisation des organisations éviterait beaucoup de dédoublement de travail, et augmenterait considérablement l'efficacité des opérations.

Efficacité: voilà le maître-mot pour les responsables scouts et guides qui cherchent à assurer l'avenir de deux organismes qui permettent aux jeunes francophones de vivre des expériences en français.

# Une question plutôt délicate

Or, sur le marché des loisirs organisés, la concurrence est impitoyable, notamment pour les scouts, qui doivent affronter tous les sports possibles et imaginables, qui attirent fortement les jeunes franco-manitobains. Conclusion: si le mouvement scout n'est pas très fort, pour être capable d'offrir des activités originales encadrées par des animateurs convaincus, il est irrémédiablement voué à l'échec à plus ou moins brève échéance.

Ce danger, il est évident que les leaders scouts le perçoivent depuis plus longtemps que les guides, qui se heurtent pas vraiment à la concurrence des sports. C'est pourquoi le zèle en faveur du fusionnement et l'impatience des scouts sont sans doute mal saisis par les guides.

Le ton des discussions de la dernière assemblée annuelle scouts/guides la semaine dernière en offre une illustration parfaite. On parle de fusionnement. Chacun avoue les meilleures intentions au monde. Mais toutes les ramifications de cette délicate question de "mariage" ne sont certainement pas com-

prises par tout le monde. Pas étonnant donc que la réunion s'est terminée abruptement et sans aucun résultat concret, alors que les espoirs d'un fusionnement d'ici avril 1984 étaient élevés voilà encore quelques semaines.

Mais rien n'est perdu. Loin, très loin de là. Certes les guides ne veulent pas d'un fusionnement immédiat. Il reste que la commissaire du district, Rolande Kendall, s'est prononcée en faveur d'une "affiliation progressive" sur trois années "pour faire la fusion". Car, pour l'instant, elle estime que la situation n'est "pas satisfaisante" pour son mouvement. Parce que "les gens ne réalisent pas que les deux organismes ne travaillent pas vraiment ensemble". Autrement dit, avant de fusionner, les deux groupes doivent être convaincus de leur capacité à oeuvrer ensemble.

En d'autres mots, les guides ne veulent pas d'un mariage de raison. Elles souhaitent, si l'on ose pousser l'analogie, être des partenaires à part égale dans une union aussi libre que possible. Ne serait-ce que pour des raisons de méthodologie, puisque les guides conçoivent des activités différemment des scouts.

Si le mouvement guide donne prochainement des assurances que le fusionnement sera vraiment effectué d'ici au plus tard trois ans, nul doute que bien des sentiments de frustration et d'incompréhension disparaîtront rapidement, de part et d'autres. Sinon, il faudra que les comités de parents, pris entre deux feux, fassent entendre raison aux deux parties. Les 600 jeunes et les 400 bénévoles qui participent aux guides et aux scouts devraient constituer une motivation suffisante.

**Bernard BOCQUEL** 

# Le soccer: des oiseaux rares

La Ligue de soccer mineur de la Seine entamera la semaine prochaine sa première année d'activités.

Durant la saison régulière, il se jouera un total de 30 parties à travers la ligue. Six équipes se disputeront les quatre positions au classement afin de participer aux séries d'après-saison. La grande finale de la ligue se jouera samedi le 25 juin 1983 à La Broquerie dans le cadre de la Fête francomanitobaine.

La ligue est composée de 6 équipes: les

Calures d'Île-des-Chênes, les Colibris de Lorette, les Loriots de Sainte-Anne-des-Chênes, les Loriquets de Sainte-Anne-des-Chênes, les Cotingas de La Broquerie et les Tangaras de La Broquerie.

Durant la première semaine d'activités, deux parties seront jouées:

- mardi le 3 mai: les Colibris de Lorette visiteront les Loriots de Sainte-Anne-des-Chânes
- mercredi le 4 mai: les Loriquets de Sainte-Anne-des-Chênes visiteront les Calures d'Ile-des-Chênes

# Pour les Touzin

Gabriel, l'ancêtre des Touzin est venu de Bordeaux, France, afin de s'établir à Deschambeault au Québec en 1761.

Un comité provisoire travaille depuis un an à la préparation du premier rassemblement de la lignée des Touzin qui aura lieu à Deschambeault le 25 juin 1983. Au-delà de mille membres ont déjà été rejoints et une invitation est faite aux autres intéressés de faire connaître nom, adresse et caractéristiques généalogiques.

Le programme de la fête est officiel. Avis est aussi donné aux personnes qui désirent bénéficier d'un lunch servi sur place qu'elles doivent réserver en faisant parvenir un chèque au montant de 4\$50 fait à l'ordre de: Le Regroupement des Touzin d'Amérique, avant le 1er juin 1983.

Toute correspondance doit parvenir à l'adresse suivante: Le Regroupement des TOUZIN d'Amérique, a/s Martine Touzin, C.P. 9754, Sainte-Foy, Québec, G1V 4C3.

Le carnet des professionnels est en page 14

Goûtez donc



# Faut chanter!

Quelque 1,400 personnes ont assisté à la Salle du centenaire de Winnipeg au Concert annuel des Intrépides et des Petits intrépides, dédié cette année au nouveau juge en chef de la Cour d'appel du Manitoba, Alfred Monnin.

La Chorale a interprété plusieurs pièces de la comédie musicale Les Batteux de Marcien Ferland, le chef de choeur, un des Riels 1983.

Les Éditions du Blé ont profité de l'événement pour lancer un nouveau titre: une première édition de l'oeuvre Les Batteux qui comprend une sélection de photos prises lors du spectacle Les Batteux produit par le Centre culturel franco-manitobain en mars 1982

Dans la photo, une partie des sections de soprani et de ténors de la Chorale composée d'une soixantaine de voix.



nos spécialités uniques!

• le gâteau Forêt-Noire
• le gâteau au Kirsch
• nos créations à votre goût pour des occasions spéciales

Pâtisserie

"Votre goût est notre plaisir"

170 Sherbrook
• Winnipeg
775-0669

# "Si la clinique ouvre, je serai dans la marche pour protester"

En réponse aux 15 signataires de "Avant tout un choix personnel" de La LIBERTÉ du 8 avril 1983, voici les réflexions d'une

1 - Vous dites: "Tous les êtres humains ont droit à la liberté d'opinion et de choix et au respect de cette liberté".

Certes; tant que vous ne brimez pas le droit des autres. La vie même et le droit à la vie a priorité sur la liberté de choix et d'opinion. On ne peut y faire de comparaisons. Drôle d'échelle de valeurs à laquelle manque la première marche.

Vous dites: "Tous les êtres ont droit..."
 Vous faites cependant abstraction au droit et au respect du droit le plus fondamentale du plus petit des êtres humains.

2 - Vous dites: "Le choix à l'avortement doit être avant tout un choix personnel".

Ce choix à l'avortement affecte directement le petit, indirectement le père, la famille immédiate, les grands-parents, etc., la société qui l'entoure, l'humanité entière. Tout acte a ses répercussions, comme la pierre qu'on lance dans l'eau décrit des cercles consécutifs pour se rendre au rivage. Donc le choix peut-il être complètement personnel et individuel?

3 - Vous dites: "... la "moral majority" qui tente d'imposer ses valeurs et leur morale traditionnelle..."

Ces valeurs, cette morale traditionnelle vallent pour tous les temps, autant pour les temps anciens que pour aujourd'hui. La loi naturelle est dans le coeur de chacun. Le grand plan, ou le plan de Dieu, si vous voulez, ne change pas. Ce sont les hommes qui par toutes sortes de raisonnements pervers faussent leurs consciences.

4 - Vous dites: "... le groupe pro-vie dont la teneur d'une publicité s'étalant sur une page entière nous apparaît comme une véritable provocation".

On fait de la publicité pour beaucoup de choses de moindre importance, allez! Des vies sont en jeul Qui sont les vrais provocateurs? Que l'on arrête l'inhumanité de tuer, de laisser tuer et même d'encourager à tuer cette faible classe de la société à laquelle tous ont un jour appartenu et le mouvement pro-vie n'aura plus sa raison d'être. Il ne provoque pas, il défend!

Il y a toujours eu des avortements, il y en aura probablement toujours. Ce qui effraie est le fait non seulement de les approuver, de les pratiquer dans nos institutions qui devraient sauvegarder toute vie humaine sans exception, mais de vouloir élargir les cadres, les rendre toujours plus faciles à obtenir, comme si c'était une chose de moindre importance et ce, inutilement, dans un pays riche comme le nôtre.

D'après vous la clinique est "un service à offrir". D'après moi, c'est une destruction inutile de vies innocentes, un génocide qui prend des proportions dangereuses. Écoutons les mots de Mère Theresa: "L'avortement est un crime qui tue non seulement l'enfant, mais la conscience de tous ceux qui sont impliqués". Le mot tous prononcé par cette sainte femme devrait en faire réfléchir plusieurs.

Je sais qu'il y a des situations très angoissantes, mais il y a toujours eu des solutions plus humaines que celles proposées par M. Morgentaler dans son supposé empressement à soulager ces femmes.

À la 10e session du cours Sylva Bergeron à Saint-Jean-Baptiste, le 14 avril 1983, une des participantes a dit ceci: "Je suis un enfant illégitime, adoptée et je remercie ma mère de m'avoir donné la vie et de m'avoir aimé assez pour m'avoir eu". Et pour finir elle ajouta: "Vivre et laisser vivre!"

Nous, les femmes sommes les piliers de la famille. Nous sommes des bâtisseuses, des porteuses de joie, nous sommes le monde de demain. Il faut que ce pilier soit bâtit sur le roc des valeurs fondamentales nées de l'amour et non sur le sable de la nouvelle morale égoïste de l'avortement. Autrement, nous voyons l'effritement de la société.

Mes raisonnements sont peut-être difficiles à comprendre, surtout si l'on a toujours vécu dans un milieu, une mentalité différente, où les familles ne sont pas liées les unes aux autres comme dans un milieu rural, mais essayez de me comprendre.

Chers 15, à mon humble opinion, votre plaidoyer manque un sens de dimension, de perspective. Vous voyez des solutions à court-terme. Vous plaidez pour traiter des symtômes; vous vous fichez de soigner la maladie.

Afin de parachever la bonne éducation dans les familles, nous avons besoin dans nos postes-clefs, des personnes qui ont de l'instruction, certes, mais aussi des gens de coeur, de jugement, qui ont une grande intégrité, un profond sens de responsabilité de leurs actes et qui ont la capacité de transmettre cette grande échelle de valeurs, en commençant par la priorité de tous les temps: la vie.

Si la clinique Morgentaler ouvre, je serai dans la marche pour protester silencieusement et pour prier pour ces mères angoissées qui ont opté pour cette solution à leur problême, car je sais que même si ces petits ne naissent pas, ils laisseront toujours la marque d'un "berceau vide" dans le coeur de la mère, dans les foyers vides et la société dont ils auraient pu faire partie

Une mère de famille,

Léola Parent Saint-Joseph, Manitoba le 22 avril 1983

# Vous accueillir

M. le rédacteur,

Au nom du Conseil paroissial du Sacré-Coeur j'aimerais vous exprimer toute notre reconnaissance pour l'intérêt que vous portez à l'avenir de notre paroisse.

Nous vous remercions bien sincèrement pour l'article intitulé le Sacré-Coeur en danger de mort qui a été publié dans La LIBERTÉ du 11 mars dernier.

Soyez assuré, cher M. Bocquel, qu'il nous fera toujours plaisir de vous accueillir chez nous et vous fournir les renseignements que vous désirez.

Bien sincèrement.

Le Conseil paroissial du Sacré-Coeur Flora Gareau, secrétaire le 18 avril 1983

# C'est un crime gratuit

En réponse à la lettre parue dans La LIBERTÉ du 8 avril et intitulée "Avant tout un choix personnel", nous, les soussignés du CUSB, tenons à affirmer notre détermination à défendre la vie et la dignité de la personne humaine, quels que soient son origine, sexe, son âge, sa race, sa religion; quelle que soit sa condition physique, sociale, psychologique et morale.

Nous sommes convaincus que la vie humaine, ici-bas, commence à la conception et s'achève avec la mort. C'est pourquoi nous nous opposons fortement à l'ouverture d'une clinique pour avortement sur demande, que nous considérons comme une tentative d'encouragement et de légalisation du crime le plus abominable qui soit. Nous tenons également à affirmer que la liberté individuelle ne saurait être prise comme alibi pour la justification du crime.

À l'heure où l'on révise la condition faite aux prisonniers et où l'on prône la réhabilitation, il serait honteux que Winnipeg et la communauté manitobaine acceptent de devenir célèbres par le premier abattoir humain sur son sol.

Tout crime est anti-social car il prive la communauté d'un de ses membres, or l'avortement sur demande est un crime gratuit et, partant, il constitue une attaque contre la communauté humaine et l'intégrité de la personne.

Antoine Gaborieau, Taib Soufi, Fernand Grégoire, Paul Baril, Roland Saurette, Jémila Soufi, Fernand Binette, Lionel Fréchette, Bryan rivers, Madeleine Samuda, Claude Blanchette, Raymond Thuot, Marcel Lemieux, Léa Sylvestre, Alice Collet, Hélène Vrignon, Bruno Lajeunesse, Marcel Boulet, Adeline Chancy, Michelle Alberni, Guy Delaquis, Fernand Marion, Edmond Cormier, Sylvia Cadieux, Irène Soulodre, Simone Gauthier, Lionel Aquin, Madeleine Balcaen, Edith Pantel, Normand Collet, Rose Sawchuk, A. G. Tetrault, S. J. Labossière, François Lafortune, Paul Ruest, Roger Legal

Saint-Boniface, Manitoba le 13 avril 1983

Le Recensement au Manitoba

# On est 31,000 Franco-Manitobains: faut parler!

(On était 40,000 en 1971)

Le taux d'assimilation dans la province: 21.6%

Des détails la semaine prochaine.



# LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le vendredi par Presse-Ouest Ltée, au service de 12,000 foyers du Manitoba français.

APF TO Association de la presse francophone hors Québec

Rédacteur en chef: Jean-Pierre DUBÉ Rédacteur: Bernard BOCQUEL Administrateur: Christian SUCHE Publicitaire: Maurice SABOURIN Typographe et correctrice: Rachelle LAFOND Maquettiste: Gilbert PAINCHAUD

Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTÉ, Case postale 190, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées à la demande du signataire. Les bureaux sont situés au Centre culturel franco-manitobain, 340, boulevard Proyencher, Tél.: (204)247-4823.

L'abonnement annuel coûte 16\$50 au Manitoba, 20\$00 partout ailleurs au Canada, et 25\$00 à l'étranger.

Heures de bureau: 9h00 à 12h00 et 13h00 à 17h00 du lundi au vendredi.

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Derksen Printers.

Enregistré comme courrier de deuxième classe: No 0477.

LA LIBERTÉ C.P. 190 Saint-Boniface, Manitoba R2H 3B4 247-4823

# Bien des mesures techniques pour créer un milieu économique favorable

# Les États-Unis décideront de la valeur du budget Lalonde

Les taux de chômage et le déficit national ont atteint des chiffres record cette année. Mais selon le ministre des finances, le pire est maintenant passé. Il faut simplement attendre les bénéfices d'une économie plus dynamique, que préconise son nouveau budget.

Le déficit national, qui a touché 25 milliards de \$ à la fin de 1982, sera de 31 milliards de \$ à la fin de cette année. Et le taux de chômage, présentement à 12,6 pour cent, ne descendra qu'à 11,4 pour cent l'an prochain. Toutefois, le budget fédéral de 1983 veut inspirer une confiance en l'avenir.

Le budget proposé par Marc Lalonde, ministre des finances, a pour but de créer un milieu économique favorable à l'investissement. Ce qui devrait développer la croissance de notre production nationale et la capacité de création d'emplois. Avec cette approche économique, qui, d'après Marc Lalonde, encourage la petite entreprise, l'avenir dépend entièrement du sec-

Cette mesure indirecte pour résoudre les problèmes de chômage consiste en grande partie en un programme spécial de relance, qui prévoit 4,6 milliards sur quatre ans comme aide aux investissements publics et privés à travers le pays: aéroports,

routes, ports, installations de recherches,

Le programme offre aussi une série de nouvelles possibilités en ce qui concerne le crédit d'impôt, qui devrait encourager les investisseurs. Le gouvernement fédéral a tenté de libéraliser les règles du crédit d'impôt afin de permettre aux investisseurs de mieux s'en servir. Exemple: la personne qui achète de l'équipement lourd de construction neuf peut maintenant disposer d'un crédit d'impôt à l'investissement qui est de 7 pour cent.

Pour ce qui est de l'aide directe à l'emploi, le budget de 1983 prévoit 710 millions de \$, dépensés sur les prochaines deux années. Parmi les différents projets d'aide, on met l'accent sur les programmes de création d'emplois pour la jeunesse avec un budget de 280 millions de \$.

Côté logement, le budget apporte des changements au programme REEL (Régime enregistré d'épargne-logement, connu en anglais comme RHOSP). On acceptera la déduction, en une seule fois, de 10,000\$ du revenu d'une personne qui voudrà construire une maison avant 1985 ou acheter de l'ameublement et des appareils électriques de ménage en 1983.

En ce qui a trait au système de prestations relatives aux enfants, la déduction des frais de soins pour un enfant double de 1,000\$ à 2,000\$, et augmente à 8,000\$ pour une famille. Et le crédit d'impôts pour enfants est de 343\$ au lieu de 323\$.

Autres changements: la déductions d'impôts pour un don de 100\$ à une cause charitable est éliminé. Une taxe de vente de 6 pour cent est appliquée aux services de programmation de radiotélédiffusion (comme TV payante). L'exemption de taxe pour les touristes sur les franchises achetées à l'étranger a augmenté de 100\$ à 300\$ par année.

# Des projets pas possibles sont proposés à Winnipeg

Comme projet spécial de relance, Ottawa voudrait participer au développement du centre-ville de Winnipeg.

Lors d'une rencontre avec des conseillers de la ville de Winnipeg la semaine dernière, Lloyd Axworthy, ministre de la main d'oeuvre et de l'immigration, a proposé de possibles projets: la construction d'un centre de recherches, d'une arène, d'un garage de stationnement, d'un édifice pour Radio-Canada.

Chose certaine, bien que Lloyd Axworthy ait un tas d'idées, Ottawa n'a certes pas les moyens financiers pour entreprendre tous ces projets à Winnipeg. Selon le conseiller de la ville Don Mitchelson, le gouvernement fédéral n'a offert de contribuer que 34 millions de \$ à la construction d'un centre de recherches et 18 millions de \$ à la construction d'une arène

C'est à la ville de Winnipeg qu'il reviendrait de construire le garage de stationnement et de contribuer à la construction des autres édifices. Pour ce qui est de l'édifice de Radio-Canada, sa construction à Winnipea n'est pas encore certaine.

Lloyd Axworthy a aussi demandé à la ville de Winnipeg de donner aux investisseurs de ces projets une exemption de taxes pendant les prochains dix ans, ce qui représenterait 20 millions de \$ pertes de revenus pour la ville.

'L'idée d'une exemption de taxes pour les investisseurs dans les régions touchées par le projet de développement ne serait pas juste envers ceux qui veulent s'installer dans d'autres régions de la ville," souligne Don Mitchelson. Et il ajoute: "Nous n'accueillons pas très bien l'idée d'une nouvelle arène, comme nous en avons déià une

Du côté de Lloyd Axworthy, son porteparole insiste que tout dépend de la ville de Winnipeg et que Lloyd Axworthy n'a fait que proposer des projets possibles.

R.S.



M. Rhéal E. Teffaine

La Fédération des Caisses populaires du Manitoba Inc., a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Rhéal E. Teffaine au poste de président de son conseil d'administration.

M. Teffaine remplace le président sortant de charge, M. Raymond Lafond.

M. Teffaine est bien connu dans le mouvement coopératif franco-manitobain et siège au conseil de la Fédération depuis 1978. Il siège également au conseil d'administration de la Co-operative Trust Company of Canada à titre de viceprésident

Les autres membres du comité exécutif de la Fédération sont M. Normand Collet, vice-président et M. Louis Molin.

La Fédération des Caisses populaires du Manitoba

# Une lueur d'espoir

L'objectif primordial de l'approche de Marc Lalonde vise avant tout, le développement de la communauté économique, qui, par la suite, sera en mesure d'augmenter la capacité d'emplois. La lutte pour baisser la dette fédérale dépend aussi du succès de cette approche. Toutefois, on remet ce problème du déficit, comme dans le passé, aux années à venir.

Pour la plupart des Canadiens, le nouveau budget n'offre qu'une lueur d'espoir: le gouvernement fédéral ne met pas assez d'argent dans son programme de relance. Certains auraient voulu plus de fonds dirigés vers la consommation. D'autres, qui se méfient du secteur privé, auraient voulu une plus grande somme versée directement pour la création d'emplois. Et d'autres auraient voulu un Canada qui "serre les cordons de la bourse", qui cesse d'acuser un déficit provoqué par les dépenses de toutes sortes de programmes.

Pour sa part, le gouvernement du Manitoba considère le budget comme étant "un pas dans la bonne direction". Il n'empêche que le gouvernement manitobain trouve la contribution du fédéral au programme spécial de relance inadéquate. Selon le ministre des finances du gouvernement manitobain, Vic Schroeder, la somme budgetée par Marc Lalonde n'est pas suffisante pour atteindre un dynamisme économique qui réglerait les problèmes de chômage.

Parmi toutes les analyses présentées depuis le discours du budget, on souligne un facteur, pour plusieurs évident, mais toujours aussi important: la situation économique des États-Unis.

Les projections de Marc Lalonde dépendent de la situation à l'étranger, mais surtout de nos voisins du Sud, le coeur de monde capitaliste. Puisque le Canada joue, depuis déjà des décennies, le rôle de succursale des États-Unis, l'économie américaine décidera de l'avenir économique du Canada.

**Roland STRINGER** 



La Boutique du Livre du 30 avril au 7 mai 30% sur les Bandes dessinées en magasin

25% sur ces Nouveautés: Les batteux, Les trois pommes d'or Gabrielle Roy et Margaret Laurence:

Deux chemins, une recherche

315, rue Kenny Saint-Boniface Manitoba R2H 3E7

Tél.: 237-3395

# Pas mordu. Mais convaincu.

Gérard Lécuyer n'est pas entré en politique comme on entre en religion. Ce qui ne l'empêche pas d'avoir la foi. Ou au moins des convictions...

"Je ne suis pas un politicien mordu". Gérard Lécuyer, 46 ans, député de Radisson depuis le 17 novembre 1981, président du caucus néo-démocrate, n'hésite pas à l'affirmer. Ce qui ne signifie pas qu'il prend son travail à la légère. Loin de là.

"Je me suis embarqué en pensant que je pourrais peut-être contribuer à des changements au niveau de la société manitobaine. Des changements qui feraient que l'on pourra dire plus tard qu'il existe un plus grand sens de justice et de solidarité au Manitoba. Ce n'est pas par goût du pouvoir que je me suis lancé en politique".

Si l'on veut croire Gérard Lécuyer sur parole, il faut alors conclure que c'est le goût d'aider les gens qui motive cet ancien fonctionnaire du ministère de l'éducation. 'Ce qui me donne le plus de satisfaction, c'est quand je peux donner un coup de main aux gens de mon comté. Il faudrait d'ailleurs fournir aux députés les mécanismes pour être mieux à la disposition des contribuables'.

"Je reçois des appels, des lettres tous les jours. On formule des plaintes. On me demande des renseignements. Je fourni des formulaires. J'ai un rôle d'informateur, de conseiller. Un peu comme un orienteur dans les écoles. Pour bien faire son travail, il faudrait pouvoir consacrer la moitié de son temps aux contribuables".

Ce qui veut dire que durant les six mois où les députés sont en session, le travail de l'élu peut être particulièrement astreignant. "Pendant la session, n'importe quel député



Raymond Théberge, le prochain directeur-général de la SFM.

# La SFM a un nouveau directeur-général

Le prochain directeur-général de la Société franco-manitobaine sera Raymond Théberge. Son entrée en fonction est prévue pour le 9 mai.

Raymond Théberge est originaire de Sainte-Anne-des-Chênes, issu "d'une famille qui a oeuvré pour l'éducation française au Manitoba pendant plusieurs années", selon la déclaration du président de la SFM, Léo Robert.

M. Théberge est titulaire d'un B.A. du Collège de Saint-Boniface, d'une Maîtrise en linguistique appliquée de l'Université d'Ottawa et d'un Doctorat en psycholinguistique de McGill à Montréal.

Jusqu'à récemment, il était à l'emploi du Bureau de l'éducation française.

M. Théberge remplace au poste de directeur-général de la SFM Cécile Rémillard-Beaudry, qui a assumé les fonctions par interim jusqu'au 31 mars dernier.

Le nouveau directeur a commenté sa nomination en expliquant ce qui l'a amené à postuler l'emploi de haute importance pour la communauté franco-manitobaine: "Nous sommes à un point tournant de notre histoire..." qui ne travaille pas de 9h du matin à 10h30 le soir ne fait pas son travail".

Ce qui complique encore sa tâche, c'est que la présidence du caucus néo-démocrate dévore le quart de son temps en réunions où sont préparés des agendas, discutées des déclarations de ministre. C'est à ce genre de rencontres qu'un député d'arrière-banc peut tenter de faire valoir ses opinions, puisque chaque projet de loi est débattu au niveau du caucus.

# Du verbiage

Au chapitre des lois, Gérard Lécuyer estime que le gouvernement en fait beaucoup. Peut-être de trop. "On se donne comme gouvernement beaucoup de pain sur la planche. Dans la plupart des cas, il s'agit surtout de changements - parfois majeurs - à des lois existantes. Durant la session, des changements à une soixantaine de lois seront opérés. Une activité législative importante qui ne laisse peut-être pas assez de temps pour élaborer une stratégie à plus long terme".

Le franc-parler du plus jeune des (2) députés francophones ne l'empêche pas de garder le sens des nuances. Toutefois les adjectifs deviennent plus tranchés quand il critique le cadre législatif. "Ça prend beaucoup de temps pour se familiariser avec le système parlementaire. Le fonctionnement est lourd. Inefficace. À cause des règles, des coutumes, des traditions que l'on veut maintenir d'une manière inébranlable. Ça donne des débats étirés en longueur. Avec du verbiage, beaucoup de verbiage."

"La période réservée aux estimations budgétaires devrait être raccourcie, quand on pense que le seul but de l'opposition, c'est d'embarrasser le ministre. Au lieu de s'attaquer aux orientations d'un ministère. Mais les interventions de l'opposition ne sont pas pensées dans ce sens-là. Ce qui m'écoeure le plus, c'est quand on me rétorque que ça fait partie du jeul... Un jeu joué pour des fins politiques pures."

Exemple? "L'affaire" du drapeau américain brûlé lors d'une manifestation à laquelle deux ministres du gouvernement participaient. "Actuellement, l'opposition ne sait pas à quoi s'accrocher. Elle n'a pas de position face à la crise économique. Les conservateurs se contentent de dire que la reprise viendra du secteur privé. Notre attitude, c'est que pour créer des emplois, il faut que la province intervienne ellemême. Aussi, nous disons que la reprise de l'activité économique doit se faire sans mettre en perte de vitesse les services sociaux. Il y a là un engagement du NPD qui n'a pas la même place chez les conservateurs."

# **Une contradiction**

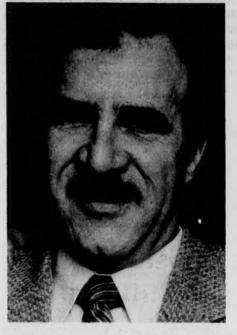
Mais il n'y a pas que sur ce plan-là qu'il existe des différences d'engagements entre les conservateurs et les néos. On n'oubliera pas la question francophone. Gérard Lécuyer est particulièrement bien placé pour parler "des commentaires désobligeants de l'autre bord" lorsqu'il s'exprime en français en Chambre. Ce n'est certainement pas facile de se faire traiter de "lâche" lorsqu'on se défend en français.

Qu'à cela ne tienne. Le député de Radisson a décidé que "dorénavant je parlerais seulement en français. Que l'interprète soit là où non". Une décision qui donne sans aucun doute le droit à Gérard Lécuyer d'avancer des commentaires sans complaisance à l'endroit de "certains chefs de file qui s'adressent (sur la question des

# **GUS PAINCHAUD**

assurances · vie - auto - incendie - etc..

111, rue Marion, Saint-Boniface Tél.: 233-5242 ou 233-2828



Gérard Lécuyer, le député de Radisson

changements à l'article 23 de l'Acte du Manitoba) en anglais au gouvernement. Comment peuvent-ils demander des services en français? Comment peuvent-ils revendiquer des droits? Il y a là une contradiction flagrante."

Gérard Lécuyer poursuit sur sa lancée:

"L'attitude des Franco-Manitobains m'inquiète énormément. Les services en français se concrétisent de plus en plus. Les publications sur des programmes gouvernementaux sont conçues de plus en plus dans les deux langues. Mais tous ces services représentent des coûts supplémentaires. C'est clair et net: une évaluation sera faite. Les Franco-Manitobains se doivent de le savoir. Si les copies françaises restent sur les étagères..."

### Les Indiens

Des commentaires fidèles à la réputation de Gérard Lécuyer, bien connu au sein de la communauté comme étant un homme d'action, dont l'engagement de francophone n'a jamais été démenti.

"Je ne suis pas animé par la rhétorique. L'action me concerne davantage. Mon ambition, c'est qu'on puisse fonctionner de façon plus efficace comme député, pour pouvoir développer un plus grand sens d'interdépendance entre les éléments de la société manitobaine. Surtout ceux qui sont pas mal à l'écart, comme les Indiens, ou les gens qui habitent dans le Nord. Le développement de la province ne doit pas être axé sur Winnipeg et les meilleures terres agricoles."

"Plus tard, il faudrait qu'on ne dise pas: "Lui, il en a dit des pages". Mais plutôt qu'il a poussé pour faire avancer des choses..."

Bernard BOCQUEL



# Avis aux membres du Festival du Voyageur

Nos artistes invités les 28, 29 et 30 avril seront Laurent Roy et Gérald Laroche

Christian La Roche et sa discothèque revient les 5, 6 et 7 mai

Club privé

Carte de membre requise

Festival du Voyageur 768, avenue Taché Téléphone: 247-7692 (bureau) 233-8001 (Canot)

# Recherchons

# un emplacement pour film:

Une maison de ferme qui sera utilisée pour le film d'un roman de Gabrielle Roy

- maison de ferme authentique des prairies... construite pendant ou avant les années 1930.
- décor simple; préférablement d'un style franco-manitobain.
- doit être en bon état avec un jardin dans le voisinage.
- doit être isolée; éloignée des grandes routes.
- doit être à 15 minutes d'un endroit avec places d'hébergement.
- préférablement inhabitée lorque le film sera filmé (fin juillet, début août).
- des frais pour la location seront payés.

Si vous pouvez nous aider, contactez CKND-TV en téléphonant au (1)233-3304 et en laissant votre nom et numéro de téléphone pour VONNIE. Nous retournerons votre appel dans les plus brefs délais.

# L'exposition de Robert Lemay au CCFM

# Le retour au bercail pour un premier solo

La première exposition solo de Robert Lemay au Centre culturel franco-manitobain offre aux visiteurs l'opportunité d'examiner ses premières peintures, ainsi que les dessins terminés depuis les dernières expositions de groupe auxquels il prit part, au centre culturel et au Manitoba Theatre Centre, en 1978. Le succès de plusieurs de ses oeuvres, de style abstrait ou surréaliste, donne raison au dicton qui affirme que la valeur n'attend pas le nombre des années.

De retour de Vancouver où il habite depuis trois ans, Robert (âgé de 25 ans) nous expliquait, le soir du vernissage, qu'il a voulu d'abord acquérir une base solide des principes du dessin avant de tenter ses premières expériences en peinture. Aussi l'exposition débute avec plusieurs dessins (dont certains manifestent des gradations de ton très subtiles).

À noter la facilité avec laquelle Robert adapte ses compositions aux exigences du format circulaire comme dans la superbe composition No 1, où le corps d'une jeune femme accroupie s'incline d'un mouvement gracieux savamment exécuté. Bienque Robert soit un dessinateur accompli aussi habile à rendre les paysages que les êtres, planètes et objets, ceux-ci restent en général à l'arrière-plan (No 3. "Organogénisis), tandis que les formes humaines et les visages (qui, comme les autres formes servent en général une fonction symbolique) tiennent une place importante dans son oeuvre.

Parents et amis auront vite fait de reconnaître les traits des parents de l'artiste (le profile du célèbre sculpteur Marcien Lemay et le visage souriant de sa mère, Hélène, aussi artiste-peintre) au bas d'une des compositions. C'est dire que Robert, qui dessine depuis l'âge de 6 ans, fut élevé dans une ambiance propice au développement de son talent.

# Jusqu'au 1er mai

D'ailleurs Robert espère un jour poursuivre ses études en sciences, qui le fascinent autant que les arts. Cet intérêt est reflété dans certaines de ses oeuvres, comme dans "Organogénisis" qui a pour thème l'évolution - un thème qui le préoccupe. Cette magnifique composition complexe, mais exécutée, comme plusieurs de ses oeuvres; d'une palette très restrainte (en beige, noir et blanc) manifeste les connaissances biologiques de l'artiste, cellules embrionnaires à différents stages de développement (au centre), hélix au dessus du superbe buste d'une fillette d'un réalisme photographique.

Robert qui aime la musique "punk rock" et le jazz comme passe-temps, s'intéresse aussi à la politique et à la lecture. Deux mobiles qu'il préfère appelés "Tetrahèdres" (un solide limité par quatre faces planes triangulaires) furent inspirés par un livre de Backminster Fuller dans lequel l'auteur affirme que le triangle équilatéral est la structure la plus forte. Tandis que le Tetrahèdres de gauche est en noir et blanc,

# Marie-Josée Simard et Mark Kolt

"Une véritable féée. À la seule différence qu'au lieu d'une baguette magique, elle en a deux et souvent quatre. Marie Josée se révèle une grande artiste."

> J. R. Leblanc Le Pharillon, Gaspé

Mark Kolt, accompagnateur principal des "Winnipeg Contemporary Dancers" revient sur les planches de la Salle Pauline-Boutal en première partie au spectacle de percussion de Marie-Josée Simard - une combinaison dynamique de xylophone, de maumba et de vibraphone. Marie-Josée possède un humour communicatif qu'elle diffuse à travers un répertoire varié et captivant où le classique, le jazz et le folklore se mèlent allègrement.

C'est en effet ce que le CCFM propose comme 6e et dernier spectacle dans sa série d'abonnement pour la saison 82-83, les 13 et 14 mai à 20h30.

Les billets sont en vente au guichet du CCFM, 340, boulevard Provencher celui de droite est exécuté à l'aide d'encre dorée et acrilique aux couleurs gaies sur fond noir.

Plusieurs des peintures sont exécutées sur fond noir. Parmi les mieux réussies, le No 20 (1982) une acrylique très frappante par son extrème simplicité et presque abstraite (elle représente des oeufs); le No 27 (1982) une superbe composition ou l'artiste explore un contraste accentué de lumière et d'ombre sur la chevelure et l'anatomie humaine et planétaire; et le No 19 (1982) une oeuvre surréaliste un peu troublante où l'artiste a su rendre l'effet d'une vaste étendue spatiale où brille un quartier de lune éclairant un oeil gris-bleu gigantesque. (Serait-ce E.T.?) Ses deux dernières toiles, ainsi qu'un collage (No 25) manifestent un intérêt pour les planètes et l'espace.

L'artiste qui a expérimenté avec plusieurs techniques et médium obtient souvent d'excellents résultats, et ce dans plusieurs styles avec différents médium. Par exemple, le No 29, une très grande toile abstraite aux couleurs vives et variées. Dans le No 14, l'artiste se sert d'émail qu'il submerge dans l'eau pour obtenir un abstrait d'aspect fluide, marbré d'un fini reluisant

Robert projette de faire d'autres peintures avec une palette plus variée, ce qui est plus difficile dans une composition complexe. Pour le moment, le succès obtenu dans le No 24, une oeuvre plus contrôlée que les toiles complètement abstraites, ainsi que le succès de plusieurs peintures et récents dessins de format plus large que ceux de 1978-79, semble prometteur.

Il est à espérer que Robert qui repart pour le climat plus doux de Vancouver, nous reviendra bientôt. L'exposition continue jusqu'au 1er mai.

Denise BERTALANFFY

# Vernissage de l'exposition

des toiles de



# Réal Bérard et amis

le mercredi 4 mai à 20h00 à la Galerie du CCFM, 340, boulevard Provencher. L'exposition se continuera jusqu'au 29 mai.

### **Exposition:**

La Galerie présente les dessins et peintures de Robert Lemay jusqu'au 1er mai.

# Le CALENDRIER

### Jeudi 28

- Le Foyer du CCFM met en vedette Pierre Trudel et Cie, de jeudi à samedi. Monologues et farces.

- Le Canot met en vedette Gérald Laroche et Laurent Roy de jeudi à samedi.

### Vendredi 29

 L'Alliance chorale Manitoba organise un atelier de chant "negro spiritual" de vendredi à dimanche. Un concert de clôture sera donné au Collège de Saint-Boniface, 196 Cathédrale, à 20h00.

### Samedi 30

 Le Centre Kiwanis des sourds-muets, 285 Pembina, tiendra un Marché aux puces de 9h00 à midi. Organisé par le groupe de volontaires (453-1029).

 Un concert religieux avec orchestre sera donné par Michel Langlois en l'Église du Précieux-Sang, à 20h30.

 Les Éducateurs franco-manitobains se réuniront en assemblée annuelle au Centre pédagogique de Saint-Boniface, 50 Monterey, à compter de 9h00.

- Le Comité des bénévoles de la Galerie d'art de Winnipeg organise une Grande vente de garage qui se déroulera de 10h00 à 16h00 devant le "Christe Church Hall", 1735 Corydon.

### Dimanche 1

 Le Foyer Saint-Boniface tiendra son Thé-bazar annuel, de 13h30 à 16h00, au 271 Archibald, à Saint-Boniface.

- La Manifestation du 1er mai (Journée internationale du travail) débutera à 12h30 devant le Palais législatif de Winnipeg.

- La Fédération des aînés franco-manitobains tiendra son assemblée annuelle à 15h00 au Centre communautaire du Précieux-Sang. Une messe aura lieu à 14h00 en l'église du Précieux-Sang. Un souper et une soirée suivront les débats.

# Lundi 2

- Les **Danseurs** de la Rivière Rouge tiendront leur assemblée annuelle dans la petite salle de spectacle du CCFM, à 20h00.

 La coop d'alimentation Boni-Coop réunira ses membres en assemblée annuelle à 20h00 au Centre récréatif Notre-Dame, 271 Cathédrale à Saint-Boniface.

# Le Foyer:

Pierre Trudel et Compagnie de jeudi à samedi. Monologues et farces. Les 28, 29 et 30 avril.

Les 5, 6 et 7 mai, Bruno Barras - chansonnier folklorique.

• Le Foyer sera fermé mardi le 3 mai.

 Le film français "Les innocents aux mains sales" (1974) sera présenté au Cinéma Main, à 20h00, dans le cadre de la série CCEM-ONF.

### Mercredi 4

- Le vernissage de l'exposition de Réal Bérard et amis aura lieu à 20h00 au Centre culturel franco-manitobain. L'exposition se poursuivra jusqu'au 29 mai.

### Vendredi 6

 Le film "Un drôle de paroissien" avec Bourvil et Francis Blanche sera présenté à 20h00 au Cinéma Main, dans la série Francé-Canada.

### Samedi 7

- Le 3e Marcheton annuel de 20 km pour le Salvador débutera à 9h00 au Parc Vimy Ridge à l'angle des voies Home et Portage. La somme de 30,000\$ a été recueillie l'an dernier (284-8488).

# REVUE

Émission de télévision communautaire diffusée des deux côtés de la Rivière Rouge tous les mercredis à 19h30 au canal 13 VPW

L'émission du 4 mai sera consacrée au chansonnier



# RÉMI PERREAU

Auteur-compositeur bien connu de la communauté, Rémi chantera quelques chansons et parlera de son métier, ainsi que de son travail à Saint-Boniface.

Si vous avez des commentaires concernant l'émission, ils seront très appréciés.

REVUI

a/s Centre culture! franco-manitobain 340, boulevard Provencher Saint-Boniface, Manitoba R2H 0G7 Tél.: 233-8972

REVUE est une production du





Centre culturel coopératif de Sainte-Anne Inc.

présente

VINCENT DUREAULT et GÉRALD LAROCHE

vin-fromage

Vendredi 6 mai à 20h30

Entrée 58

Réservez dès maintenant en téléphonant au 1-422-5618 ou au 1-422-8847

# Léo Dufault s'en va à Cannes

# La plus grande foire de cinéma approche

Le 36e Festival international du film à Cannes, en France, aura lieu du 6 au 20 mai prochain, et Léo Dufault, une espèce de cinéphile professionnel dans le milieu franco-manitobain, y sera. Pour une 4e fois à Cannes. Il y visionnera, au cours des deux semaines du Festival, près d'une centaine de films sur les quelques 600 présentés. Pas étonnant!...

Cela n'est pas étonnant quand on connaît Léo Dufault. Comme certains sont aux petits oiseaux, lui, il est au cinéma. Son 4e pélérinage à Cannes l'entraînera à se ballader dans les salles de film de 9h00 à 23h00, avec des pauses de temps en

Le film de la semaine

temps pour bouffer un hot dog.

Léo ne prendra peut-être même pas le temps d'aller sur les plages soutenir des yeux les talents inédits des toutes dernières starlettes. Il en a vu d'autres... Car

depuis l'automne dernier, il est membre de la Commission de la classification du film au Manitoba, l'agence responsable, entre autres, de prévenir les parents sur la nature des films que demandent à voir les enfants.

Bien que le réalisateur de l'émission PULSATION à CKSB aime les longs métrages, cela ne veut pas dire qu'il restera dans son fauteil pour la durée de l'oeuvre en visionnement. Léo fait aussi du shopping sérieux qui lui servira pour les prochaines deux années: il doit participer à la programmation de la saison de film que présentent l'Office national du film à Winnipeg et le Centre culturel franco-manitobain. Sans oublier la coordination de la rubrique "Le film de la semaine" de La LIBERTÉ depuis l'automne dernier.

# Dans les hôtels et les yachts

Son but est donc de recueillir toute la documentation possible sur la production cinématographique de la dernière année et des mois qui viennent. Il a expliqué qu'à la fin de l'événement annuel, il aura réuni au moins 15 kilos de documents: photos, descriptions de films, listes de prix, notes biographiques et dépliants qu'il expédiera au Canada par la voie maritime.

Mais comment va-t-il se retrouver parmi les 600 films présentés? Facilement car il sait ce qu'il cherche dans les diverses catégories, telles la Quinzaine des réalisateurs (une présélection des meilleures réalisations dans la catégorie Arts et essai), les Perspectives du cinéma français, et le film commercial. On sait que Cannes est un centre de découverte de film culturels et ethniques, après avoir produit l'explosion de films africains et sud-américains dans les 15 dernières années.



Léo Dufault, un 4e voyage à Cannes.

Ainsi Léo Dufault, comme il l'a expliqué, ne sera pas exposé ou surexposé au côté caché de la grande foire du film: le marketing et la vente de films et de contrats entre les 40,000 acheteurs, distributeurs, vendeurs, critiques et cinéphiles venus de partout dans le monde.

Car, précise-t-il, on prend tous les moyens pour vendre: la distribution de drogue et de sexe sous toutes leurs formes est monnaie courante au cours du Festival. 'On te plante un couteau dans le dos avec un grand sourire: c'est le showbiz!"

Ainsi, pendant que les cinéphiles s'enrichiront culturellement, la business de Cannes se déroulera, fébrilement, de cocktail en cocktail, de réception en réception, dans les hôtels, les yachts et les coulisses.

Léo Dufault nous reviendra donc dans quelques temps armé de l'impressionnant palmares des médaillés de Cannes. Et une sélection de films à voir.

Jean-Pierre DUBÉ



# "The Outsiders"

Le film américain "The Outsiders" est le plus récent de la main de Francis Ford Coppola, qui a produit "Le parrain" et "Apocalypse Now".

Inspiré du classique de S. E. Hinton, le film a pour thème la jeunesse américaine. Au Cinéma Towne de Winnipeg (Adultes et enfants accompagnés).

# LE CINÉMA DE CLAUDE CHABROL

LES INNOCENTS **AUX MAINS SALES** (1974)



Interprètes: Romy Schneider, Rod Steiger et Jean Rochefort.

Une parodie de film moir . . . Un couple bourgeois, sans expression, vide de sens, d'implique dans un triangle amoureux meurtrier.

125 min.

Le 2 mai

20h00

Entrée libre

Cinéma Main, 245, rue Main (stationnement derrière l'édifice)





Office national du film du Canada



lundi le 2 mai à 20h00 Petite salle de spectacle au CCFM Un vin et fromages suivra la réunion.



**BIENVENUE** À TOUS



La paroisse du Précieux-Sang

vous invite à un

# **CONCERT RELIGIEUX**

### Michel Langlois

Samedi 30 avril 1983 en l'église du Précieux-Sang, 200, rue Kenny

19h30 Concert: 20h30 Thème: Bienheureuse Vierge Marie

> Adultes: Étudiants et Âge d'or: 3\$00

pour billets, contactez:

Cécile: 233-3866 237-0141 Anita:

Viviane: 247-9623 Presbytère: 233-2874



# Ida Sylvestre volera vers l'Est

Mme Ida Sylvestre de Saint-Boniface s'envolera vers l'Est du pays d'ici quelques mois, après avoir gagné le tirage du "Concours Coup de pouce" de La LIBERTÉ, s'est déroulé lors de La Boustifaille vendredi 15 avril.

Le prix, deux places à bord d'un vol CP Air à l'une ou l'autre des destinations que dessert la compagnie ariennes au Canada, lui a été remis par Arthur D'eschambault de l'agence de voyage D'eschambault (à droite dans la photo).

On reconnaît aussi (à gauche) les organisateurs du "Concours Coup de pouce", Jean-Pierre Dubé, le rédacteur en chef de La LIBERTÉ, et Maurice Sabourin, le responsable de la vente d'annonces.

# Notre-Dame-de-Lourdes à l'aide de Chantal

La communauté de Notre-Dame-de-Lourdes est préoccupée dernièrement avec le prélèvement de fonds en vue de venir en aide à la petite Chantal Sibilleau, âgée de 17 mois, qui a besoin d'un foie transplanté.

En effet, plusieurs organismes y sont impliqués. Un comité a été formé spécialement avec cet objectif comme mandat tandis que les Chevaliers de Colomb ont proposé une quête porte-à-porte.

Pour leur part, les élèves du secondaire ont décidé de remettre les profits de la cantine et du cinéma du vendredi 29 avril à cette cause.

Enfin, le nombre d'organismes impliqués est suffisant pour permettre à tous les intéressés de contribuer et venir en aide à la petite malade.

Chantal est la fille de Nicole (née Montagnon) et Roger Sibilleau, autrefois de cette communauté. Le fait que Nicole et Roger ont été élevés dans ce village, et aussi qu'un nombre assez considérable de gens sont parents avec la petite, explique pourquoi cette paroisse est intéressée à lui venir en aide comme elle le fait.

Beaucoup ont été touchés par la condition de Chantal. En effet, des sommes assez considérables ont déjà été données par des gens, non seulement du Manitoba, mais aussi des provinces et des états américains avoisinants.

Ces contributions seront utilisées pour payer les 25 pour cent des frais de l'opération qui ne sera pas payé par le Medicare. Il est difficile de préciser le coût de cette opération bienque 200,000\$ soit une estimation souvent mentionnée.

La communauté est vivement intéressée au bien-être de Chantal; elle est confiante

Le Leather Loft TÉL.: 233-0491

OBJETS EN CUIR
FAITS AVEC SOIN

- Objets fabriqués sur mesure
- Réparations de tout cuir
- CORDONNERIE

Service rapide

Haute qualité

316, rue Des Meuron Saint-Boniface Lundi - vendredi 9h å 18h samedi: 10h à 16h que l'aide de tous mènera à une opération réussie, et à la bonne santé pour elle.

Denis BIBAULT

# Assemblée annuelle scouts/guides

# II reste

Une heure et demie de discussions à l'occasion d'une assemblée annuelle scouts-guides marathon de trois heures n'aura pas suffi à la soixantaine de personnes présentes pour régler quoi que ce soit sur la question du fusionnement des deux mouvements. Mais contrairement aux apparences, les portes n'ont pas été claquées.

De fait, il y avait vraiment de quoi s'inquiéter. D'un côté les responsables scouts poussaient fortement en faveur d'un fusionnement des deux organismes d'ici avril 1984. De l'autre, les guides refusaient carrément l'échéance fixée et proposaient une "affiliation progressive" durant les trois prochaines années.

Pour la commissaire du district, Rolande Kendall, l'affaire est simple: les guides ne sont tout simplement pas "prêtes" à créer un conseil d'administration unique pour les scouts et les guides, autrement dit à fusionner. Pour elle, il va falloir que les responsables des deux organisations s'assoient ensemble pour organiser des activités conjointes de manière "à obliger le rapprochement". Son raisonnement est le suivant: si les gens constatent d'euxmêmes que les activités communes fonctionnent alors ils ne verront plus d'objection au fusionnement.

Rolande Kendall, qui vient d'être réélue

à la tête du guidisme franco-manitobain déploie beaucoup d'efforts pour rassurer les convaincus du fusionnement, qui ont largement étalé leurs frustrations lors de la réunion de la semaine dernière. "Il faut être optimiste dans toute l'affaire. Nous ne disons pas non. Nous disons que nous ne sommes pas prêtes."

Pour sa part, le président des scouts, Léo Charrière "reste optimiste". Il accepte volontiers que "des progrès énormes" ont été réalisés durant ces dernières années en vue du fusionnement. Mais pour lui, qui "a été élu pour servir les jeunes", la position d'ouverture des guides n'est pas suffisante. Il veut des assurances. "Elles ne se compromettent pas réellement, ne donnent pas de réponse définitive. L'an dernier, on nous expliquait que le fusionnement se ferait dans deux ans. Cette année, on nous dit: dans trois ans."

L'énervement du côté des scouts est bien compréhensible. Voilà maintenant au



La table du côté des scouts...

# Cet été UTILISEZ L'ÉNERGIE SCOLAIRE

Cet été encore, des milliers d'étudiants ne demandent qu'une chose: être utiles. Ils ont besoin de travailler autant pour apprendre que pour payer leurs études.

Chefs d'entreprises, organismes à but non lucratif, commerçants, particuliers, utilisez cette main-d'oeuvre saisonnière qui est prête à consacrer toute son énergie à accomplir les tâches, quelles qu'elles soient, que vous jugez nécessaires.

Embauchez e son énergie soient, articiper vive de demain.



Emploi et Immigration Canada

ation Canada Immigration C

Lloyd Axworthy, Ministre Lloyd Axworthy, Minister

Canadä

# du chemin à faire avant le fusionnement

moins six ans que la plupart des responsables du mouvement sont convaincus de la nécessité d'unir les forces avec les guides pour assurer un mouvement fort. Donc

### "Harmonieux et professionnel"

Les raisons invoquées sont multiples et reposent généralement sur le fait que le scoutisme et le guidisme dépendent très largement de l'implication active de bénévoles: animatrices, animateurs, membres de comités de parents. Au Manitoba français, ils représentent environ une force de 400 personnes personnes.

400 personnes dont il est difficile d'abuser. C'est pourquoi, au niveau local, les scouts et les guides sont déjà fusionnés en termes administratifs, puisque les 12 comités de parents sont responsables des scouts et des guides. Une organisation qui a amené une réunion annuelle conjointe où les délégués des scouts, des guides et des comités de parents votent à la réunion d'affaires des scouts, puis à celles des guides.

Tout semble donc en place pour faciliter, à relativement brève échéance, un "mariage" des deux organismes au plus haut niveau cette fois. Car les membres des comités de parents scouts/guides vivent déià au niveau local ce fusionnement 'harmonieux et professionnel" que Rolande Kendall appelle de ses voeux.

Il semble d'ailleurs, en général, que les bénévoles des comités de parents ne décevront pas Léo Charrière qui "compte beaucoup sur eux pour qu'ils indiquent leurs besoins". En effet, la plupart comprennent mal que le fusionnement soit si dur à accomplir. Certains, comme le président du comité de Notre-Dame-de-Lourdes, le Dr Richard Duval, sont même d'avis que les comités de parents devraient pousser activement le fusionnement.

Chose certaine, lorsque les scouts et les guides discuteront à nouveau de fusion, il vaudra mieux que les discussions ne se terminent pas aussi séchement qu'à l'asemblée annuelle. C'est en effet une proposition d'ajournement adoptée 21 contre 20 qui a mis fin à un débat qui n'en finissait plus de tourner en rond.

Un débat qui a amené le commentaire suivant de la présidente du comité de parents scouts/guides de Saint-Norbert, Marcelle Marcoux: "Qu'ils règlent leurs affaires avant qu'on vote". Affaire à sui-

**Bernard BOCQUEL** 



L'assistance a dû être attentive pour près de trois heures.

# Les décisions des guides

Les hommes viennent d'être admis chez les guides. Dorénavant, ils seront acceptés aux postes d'assistants dans les unités et de conseillers au bureau du district et à l'administration. Par ailleurs, le bureau du district, 'pour augmenter l'efficacité", croît de deux nouveaux membres.

Les initiés auront noté que le mot "diocésain" a fait place au mot "district", tout simplement parce que "le nom Diocèse de Saint-Boniface ne représente pas notre réalité". Dorénavant, on dira donc: le "District des guides du Manitoba'

Ces changements devraient permettre, selon la commissaire Rolande Kendall, un meilleur rapprochement entre les scouts

On notera que la proposition suivante a été retirée: "Attendu que notre mouvement veut s'ouvrir à un plus grand nombre de personnes, attendu que nous voulons être représentatifs de tous nos membres, il est proposé par le bureau du district: que l'Association des guides du Canada devienne un mouvement multiconfession-

Commentaire de Mme Kendall: "On a encore un peu de chemin à faire". Un chemin, soit dit en passant, que les scouts ont déjà marché, l'ouverture à d'autres confessions étant dans l'esprit de Vatican

Sur le plan financier, une mesure a été arrêtée: la cotisation des comités de parents passe de 25\$ à 30\$. Les guides, qui connaîtront, semble-t-il; de plus en plus de difficultés à obtenir des subventions du United Way, envisagent cette année une

activité de prélèvement de fonds.

Après les élections, tenues sans concurrence, voici la composition des instances dirigeantes:

Bureau du district: Rolande Kendall (commissaire du district), Thérèse Groot (commissaire à l'administration), Léo Couture (aumônier), Thérèse Fredette, Sylvie Cadieux, Antonia Labelle, Ida Dorge et Jeannine Théoret.

A l'administration: Marie-Paule Avanthay, Lorraine Beaudry, Jeannette Boisvert, Marie Mulaire.

A l'animation: Joanne Therrien-Sabourin, Carole Beaudry, Hélène Nadeau, Corinne Leblanc-Fenez, Pauline Hudon, Marie-France Giasson et Mariette Chartier. L'employée est Corinne Hochman.

Le guidisme manitobain rejoint environ 430 personnes, dont 200 jeunes.



... et du côté des guides

# Les décisions des scouts

Suite aux élections (sans concurrence) le nouveau conseil d'administration se présente ainsi:

Léo Charrière (président), Roger Bilodeau (vice-président), Jean Gaudry (trésorier), Gilles Ferland (secrétaire), Marie Loewen (conseillère), Léandre Buissé (commissaire), Gilles Bisson ) président sortant) et Gilles Ouellette (coordonnateur).

À signaler, aussi, une hausse des cotisations. La contribution financière indivi-duelle passe de 12\$ à 15\$ et la cotisation des comités de parents passe de 25\$ à 30s. Rappelons que les scouts ont un projet d'autofinancement annuel, le projet Plantation, et que le scoutisme au Manitoba français rassemble environ 400 jeunes encadrés par 200 adultes.

# Spécial d'été

# Forme physique et plaisir d'été

- 15 courts de racquetball et de squash
- programmes d'exercice ("nautilus") préparés pour chaque individu
- danses aérobiques
- salon et restaurant ouvert sept jours par semaine

pour des renseignements additionnels, appelez:

Supreme racquet courts and



786-8738 520, avenue Portage

## Le 5e Festival du livre

La Direction des ressources éducatives françaises célébrera le 5e Festival national du livre du 23 au 30 avril, en accueillant pour une première fois au Manitoba, Christiane Duchesne, auteur bien connu pour ses oeuvres pour la jeunesse.

Une subvention obtenue par la Direction des ressources, du Conseil des Arts du Canada, dans le cadre du programme d'auteur en mini-résidence, a rendu possible cette tournée. Mme Duchesne visitera plusieurs écoles au courant de la semaine, entre autres, Notre-Dame-de-Lourdes, La Broquerie, Iledes-Chênes, Lorette, Saint-Laurent, Assiniboine, Norberry, et fera ainsi connaissance avec de nombreux jeunes manitobains.

En plus, Mme Duchesne donnera une causerie pour adultes, le mercredi 27 avril à 20h00, à la salle 2127, au Collège de Saint-Boniface.

> SERVICE COMPLET DE DEMENAGEMENT



Rolly's Transfer LTD.

256-5869

256-2564

Le Centre d'emploi du Canada pour étudiants à Winnipeg ouvrira lundi le 2 mai à 460, rue Main.

Les heures de bureau seront: 8h30 à 16h30

Le Centre offrira des services de placement pour les étudiants de Winnipeg et aidera aux employeurs à obtenir des étudiants durant l'été.



Emploi et Immigration Canada

Employment and Immigration Canada Lloyd Axworthy, Ministre Lloyd Axworthy, Minister

anada

# 200 personnes et la découverte de talents au 10e du musée

La fête du 10e anniversaire du Musée de Saint-Claude s'est avéré un succès à tout point de vue: participation, exposition, présentation de chants et diapositives. Le public s'est dit très satisfait et a demandé d'autres rencontres de ce

Au-dessus de 200 personnes se sont rendues au gymnase du complexe scolaire Saint-Claude, dimanche 17 avril, pour fêter ensemble cette journée dédiée à nos pionniers. Plusieurs personnes âgées, résidantes au Pavillon Saint-Claude, se sont fait un plaisir d'y assister. Des personnes bénévoles leur ont assuré les moyens de transport de le secours nécessaire pour se déplacer. On comptait dans l'assistance trois nonagénaires. Il y en avait de tout âge, de cinq ans à quatre-vingt-quinze ans.

La chorale de l'Amitié s'était jointe aux Ménestrels savoyards et bretons pour nous faire entendre des chansons de la Bretagne et de la Savoie, telles que: La Paimpolaise, Étoile des Neiges, Bonjours la Maurienne, Les Allobroges, Venise et Bretagne; un répertoire d'une quinzaine de chansons. Raymond Gobin et Raymond Philippot ont fait valeur leur talent de chanteur comme solistes. La petite Emmanuelle Philippe et Daniel Rosset ont ajouté une note de gaieté en mimant "Sur la place du marché". Cinq jeunes solistes de neuf à 12 ans ont, à leur tour, donné un bon rendement de "C'était Anne de Bretagne". Et la chorale reprenait le refrain avec brio.

Trois jeunes de dix ans ont chanté le cantique de Quelven en breton. Ils étaient accompagnés de Doreen Gauthierr à la guitare et Rachelle Gauthier à la flûte à bec. La pianiste pour l'après-midi était Gisèle Philippe, une élève du secondaire.

Toujours en accord avec le thème de la



Les petits bretons en costume.

fête: "Journée-rencontre" où jeunes et vieux se sont rencontrés et ont fêtés ensemble, Edmond Hince, 89 ans, a joué le violon, accompagné à la guitare par Emile Fay. Le fils, Alphonse Hince, avait gracieusement accepté de danser la gigue au son du violon. Ils se sont mérités des Bravo! et des applaudissements.

Un groupe de dix danseurs, âgés de neuf et dix ans, habillés en costumes bretons a présenté la danse "Stoupik" au rythme de la chanson par les "Ménestrels".

La journée semblait une occasion pour découvrir les talents de chez nous. Roland Ricard, en exécutant la chanson "Le petit prince", s'est montré un comédien inné. Costume, gestes et présentation mettaient en relief le sens d'humour naturel chez le paysan. Le texte avait été modifié pour la circonstance, et l'interprète, par son improvisation, en a surpris plusieurs, même la

pianiste qui a reçu un compliment fort bien tourné et inattendu. Roland a fait rejaillir des écalts de rire dans la foule. Il a reçu maintes félicitations en lui disant, "Tu as mangué ta vocation'

Toujours dans le genre de chanson-comique interprétée, le Roi Dagobert prenait place au programme. Le rôle du roi avec ses culottes à l'envers, sa couronne, son fusil, son sabre a été bien exécuté par Marcellin Gautron. Le timbre de voix de Raymond Philippot convenait tout à fait au rôle de Saint-Eloi. En soutane blanche avec cordon blanc, il donnait l'allure de prêtre-conseiller. L'humour et la bonne humeur ne manquaient pas.

Le programme informatif comprenait des diapositives par Léopold Martin. Il nous a fait visiter Paris, l'Auvergne et le village de Saint-Claude autrefois. Ces dernières diapositives avaient été reproduites avec d'anciennes photos.

Les personnes âgées ont grandement contribué au succès de cette journée en apportant leurs travaux d'artisanat. Quatre grandes tables révélaient les qualités artistiques de chez nous. On pouvait apprécier: nappe de table crochetée, un violon, une variété de couvertures, tricots, porte-feuille en cuivre, grotte de Lourdes dans un tronc d'arbre, coussins, travail ajouré et bien d'autres.

Rose PHILIPPE

### Huit initiations

Huit dames de Saint-Claude et Haywood furent initiées Filles d'Isabelle, dimanche le 17 avril, à la salle paroissiale de Somerset. Les Filles d'Isabelle nous ont accueillies chaleureusement, et se sont dévouées pour que cette initiation soit une journée

Vivianne SORIN

# La Broquerie

# Un rythme accéléré pour commémorer le centenaire

Ceux et celles qui suivent de près les fêtes du centenaire de la paroisse seront d'accord que le rythme est essouflant.

Les activités régulières des comités révêlent un cachet spécial de fête et bien d'autres événements sont crées de toute pièce pour l'année de célébrations.

Ainsi le 23 avril, Radio-Canada s'est rendu sur place pour filmer la messe qui a été diffusée au National le lendemain. Après la messe, les gens sont allés mettre leur linge neuf pour la soirée des trophées.

Cette soirée avait pour but d'honorer les exploits des Habs, des plus petits aux plus grands, et pour se donner une tape sur

On note cette année une présence fémi-



Oscar Gagnon, au centre, a fondé le conseil 4595, qui comprenait 40 membres à l'époque.

nine parmi les Habs - les ringettes. On les surnommera sans doute les Habettes.

En somme, bien qu'aucune équipe locale

n'ait remporté une coupe de championnat dans sa catégorie, on a trouvé beaucoup d'autres raisons de donner des trophées.

# Quand les jeunes construisent leur auto

On sait que les jeunes sont forts sur les 'hot-rods''. Eh bien, les louveteaux ont leur façon de canaliser cette passion.

On demande aux jeunes de construire leurs propres autos selon des spécifications assez précises. Et puisqu'on sait que la tâche est pratiquement impossible pour un jeune de 8 à 10 ans, le père et la mère doivent lui prêter main forte.

Assez astucieuse cette méthode de for-

cer un père à s'impliquer et s'impatienter activement avec son gars!

On a mis les autos terminées sur la piste de course le 20 avril dernier et, comme boni du centenaire, on a invité les anciens à participer. On a ainsi déterminé les gagnants qui nous représenteront lors du grand rallye à Notre-Dame-de-Lourdes les

**Rino OUELLET** 

Universitaire Saint-**Boniface** 



# **ADDITIONNELS**

En plus du cours de français et du cours de sociologie, deux autres cours sont ajoutés:

**Histoire:** 

11.372 Histoire du Manitoba (6);

Prof. H. Vrignon

Philosophie: 15.230 Philosophie politique (6);

Prof. T. Soufi

Veuillez vous inscrire avant le mardi 10 mai. Chacun de ces cours doit avoir dix (10) inscriptions avant le 10 mai pour être offert en session d'été.

# Les Chevaliers respectent la vie

Les Chevaliers de Colomb du Manitoba, en convention, déclarent leur support des organisations pro-vie du Manitoba dans leurs efforts de promouvoir le respect pour la vie humaine de la conception jusqu'à la mort.

61e convention annuelle au Manitoba

29, 30 avril et 1er mai 1983



# Le Club Richelieu travaille activement pour les jeunes

Le Club Richelieu de Saint-Boniface est surtout connu du grand public pour son Grenier de l'Abbaye au Festival du Voyageur. Pourtant, il oeuvre dans un domaine particulièrement important pour l'avenir: celui de la jeunesse. Et il est le seul à s'en préoccuper.

Etienne Aubry, l'actuel président du Club est catégorique: "Je ne vois aucun autre club francophone, dans le moment, qui se préoccupe de la relève du leadership franco-manitobain'

La jeunesse, c'est le véritable engagement de la trentaine de membres du Club Richelieu de Saint-Bonitace, composé uniquement d'hommes. C'est là une décision prise par les membres. Car le Richelieu international est non-confessionnel et d'autant plus ouvert aux femmes qu'il existe des Clubs Richelieu seulement formés de femmes, alors que d'autres sont mixtes, ou encore destinés aux couples.

Ce large éventail s'explique facilement lorsqu'on sait que l'épanouissement de la personnalité des membres par le contact humain est l'objectif premier du Richelieu, fondé au Canada en 1944. On retrouve aussi le Club aux États-Unis, en France, au Sénégal, en Tunisie, entre autres. Il s'agit du seul organisme du genre au monde qui est exclusivement d'expression française.

Bien sûr, pour le Club de Saint-Boniface, qui existe en milieu minoritaire, l'appartenance au Richelieu permet aussi de vivre en français "des expériences culturelles", pour reprendre les mots d'Etienne Aubry.

Comment? En organisant des dînersrencontres tous les quinze jours, auxquels se joignent, à l'occasion, des invités, des conférenciers

Parfois le dîner prend de l'envergure. Comme le 6 mai prochain, où membres et amis se retrouveront pour célébrer, à leur manière, la Semaine Richelieu 83 (du 1er au 7 mai) qui se déroulera au Manitoba sous le thème: "Ne te demande pas ce que le Club Richelieu peut faire pour toi, mais bien plutôt ce que comme membre Richelieu tu peux faire pour ton Club"

Quelles que soient les réponses que donneront les Richelieu saint-bonifaciens, ils savent déjà quoi faire pour la jeunesse franco-manitobaine. Ils sont notamment impliqués dans le mouvement scout (Léo

### Normand E. Peloquin, R.I.A

Comptabilité et service d'impôt sur le revenu 133 Crestwood Crescent Winnipeg, Manitoba

Tél.: 255-1645

Pour l'enlèvement de "UFFI" et pour tout autre besoin d'isolation,

**APPELEZ** 

340, rue des Meurons Saint-Boniface Telephone No: 247-3247

- \*Entrepreneur agréé de mesures réparatrices contre le "UFFI" sous le programme enregistré No. 1074-4 de Consommation et corporations Canada.
- \* Compagnie reconnue par CGSB (licence No MAN 280) pour isolation, en passant par CHIP
- \* Contrats de l'hydro. Prêts provinciaux remboursables à partir de 9.33\$ par mois
- \* Estimateur d'expérience et installation à tout emplacement
- \* Assuré

Plus de 30 ans d'expérience Travail professionnel garanti

Téléphonez maintenant pour tous vos

- \* TOÎTURE \* "SIDING" \* ISOLATION
- \* FENÊTRES \* PORTES \* GOUTTIÈRES
- **CHARPENTE ET FINITION DE SALLE** DE RECREATION

Charrière, l'actuel président, est un Richelieu), dans le camp d'été organisé par le Conseil jeunesse provincial. Les Richelieu aident aussi la maison d'accueil de Ron

Pour leur propre épanouissement, puisque tel reste le but numéro un des Richelieu, le groupe de Saint-Boniface ne manque ni d'idées, ni, surtout, d'ambition.

Léger. Ils ont aussi participé à la récente

Exposition scientifique provincial.

### Des idées

En effet, le Club encourage la formation d'une régionale de Richelieu de l'Ouest, qui comprendrait les clubs de Saskatoon, Régina, Edmonton, Calgary et Vancouver, pour assurer un échange culturel entre les clubs et permettre une meilleure entraide dans l'Ouest canadien" souligne Etienne Aubry

Mais le gros projet d'envergure reste la tenue du congrès international à Winnipeg en 1985, l'année où on commémorera la pendaison de Riel. Entre 1,200 et 1,500 personnes auront ainsi l'occasion de voir 'ce qui se vit chez les minoritaires". Les délégués seront logés au nouveau Hilton de Winnipeg, qui a la particularité de n'exister encore que sur papier. Il n'y a rien à s'inquiéter, toutefois: les réservations, note le président, sont déjà faites.

En prévision de cet événement, les Richelieu "espèrent pouvoir augmenter le Club d'une dizaine de membres". Comment comptent-ils s'y prendre? Simplement. 'Quand on nous demande: c'est quoi le Richelieu, on feur demande de venir voir", répond Etienne Aubry.

Pour un Club basé sur le développement des personnes grâce à des expériences sociales, l'invitation est pleine de bon sens.

**Bernard BOCQUEL** 



Etienne Aubry, l'actuel président des Richelieu de Saint-Boniface.

CBWFT recherche 6 concurrents pour le nouveau jeu questionnaire

qui sera diffusé sur le réseau ouest de Radio-Canada, et dont la série manitobaine sera enregistrée les 1, 2 et 3 juin 1983 à Winnipeg. Ce jeu opposera deux concurrents qui, avec un peu de chance et de connaissances. pourront entraîner DAME FORTUNE dans leur banque. Il y aura de très beau prix à gagner.



Je désire participer au jeu questionnaire Pile ou Face.

NOM

AGE

ADRESSE

CODE POSTAL

TÉLÉPHONE

SIGNATURE

**COUPON DE PARTICIPATION** 

# Pour participer, il suffit

d'être âgé de 18 ans et plus

d'envoyer, avant le 15 mai 1983, le coupon de participation ci-dessus à

PILE OU FACE **CBWFT** Case Postale 160 Winnipeg, Manitoba

Les candidats seront sélectionnés par un test préliminaire. Le choix des concurrents est laissé à la discrétion de Radio-Canada.

Pour de plus amples renseignements, contacter le service de la Publicité au 775-8351 poste 249.

# La démolition de l'ancien couvent est terminée

La décision de démolir le vieux Couvent construit en 1899 a été prise après que des inspections ont déterminé que ça ne serait pas pratique d'en préserver la structure pour des buts historiques.

Les Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie ont été en charge du couvent jusqu'à sa fermeture en 1974. Le Couvent était à la fois une école pour la communauté environnante et un pensionnat pour les étudiants dont la demeure était trop éloignée pour leur permettre de voyager tous les jours.

Plusieurs paroissiens qui résident encore maintenant à Sainte-Agathe ont regretté la perte des valeurs que le couvent apporta à la communauté durant toutes ses années d'opération comme école. Plusieurs familles de la paroisse avaient de leurs enfants qui choisissaient la vocatin de vie religieuse ou la prêtrise. Ces décisions personnelles étaient certainement en grande partie influencées par les religieuses du couvent. La formation culturelle du couvent apporta une excellente contribution à la musique et au chant parmis les étudiants.

Considérant la condition du bâtiment, et le besoin futur pour loger les résidents plus âgés qui requièrent des services d'entretien spéciaux disponibles à travers le programme "Senior Citizens Housing", nous ressentons tout de même que la bonne décision a été faite. L'emplacement du bâtiment peut dans l'avenir fournir un site pour un projet de construction pour personnes plus âgées, puisque l'emplacement voisin est le Chalet de Sainte-Agathe ("Senior Citizens Home").

Thérèse DUMESNIL

# L'équipe des "Tom Thumb" est supérieure au hockey

Une soirée-rencontre le 8 avril au Centre culturel de Sainte-Agathe a terminé la saison du hockey mineur de l'Association Ritchot.

Un film a été présenté avant la distribution des prix. Les trophées et médailles de la compagnie Esso ont été distribués par le président, Michel Brémault, aux joueurs qui se sont mérités les honneurs.

Bibittes: meilleur joueur, René Philippe; joueur plus amélioré, Vince Klyne; meilleur sportif, Patrick Saurette. Tom Thumb: meilleur compteur, Michel Van Kriken; meilleur joueur, Martin Levesque; joueur plus amélioré, Patrick Lemoine; meilleur sportif, Joël Girouard; Bantams: meilleur compteur, Robert Levesque; meilleur joueur, Ronald Fontaine; joueur plus amélioré, Paul Courcelles; meilleur sportif, Guy Dumesnil. Juveniles: meilleur compteur, Germain Pilon; meilleur joueur, Gilles Rit-

chot; joueur plus amélioré, Paul Ouimet; meilleur sportif, Richard Fontaine.

Une mention honorable aux entraîneurs, Ray Philippe et Rhéal Lemoine des Bibittes, Raymond Ouimet des Tom Thumb, Ernie Klyne des Bantams et Lionel Robert de Juvéniles durant toute la saison, pour avoir encouragé, motivé et dirigé les jeunes joueurs, ainsi qu'aux membres du comité, Michel Brémault (président) et Eveline Levesque (secrétaire) qui eux aussi ont donné beaucoup de leur temps auprès de ces jeunes.

Seule l'équipe des Tom Thumb s'est rendue en finale, mais, malheureusement, a perdu. Par la suite, ils ont participé au tournoi de hockey à lle-des-Chênes, pour un total de 22 parties jouées dans la saison. Encore là, ils se sont rendus en finale. Cette fois-ci, ils se sont mérités un trophée pour la 2e place. Quatre joueurs de l'équipe des Tom Thumb ont été choisis comme étoiles à ce tournoi: Martin Levesque, Denis, Richard et Joël Girouard.



Les Bantams décorés.



Les Tom Thumbs se sont très bien comportés.



Il n'y a pas d'âge pour être médaillés: les Bibittes.

Les Juvéniles médaillés posent...

# Expo et directeur démissionnaire

Les étudiants des niveaux 4 à 9 de l'école Sainte-Agathe ont participé à la préparation de projets pour l'exposition scientifique.

C'était pour eux une première expérience. Cette activité a su réveiller le goût de la recherche scientifique chez nos étudiants. Ils ont placé en exposition tous leurs projets de science au gymnase de l'école pour la soirée du 7 avril et la journée du 8 avril dernier. Les meilleurs projets étaient les suivants:

En 4e année: Patrick Lemoine (le télégraphe), Joël Girouard (les poissons); en 5e année: Ginette Pelland et Mona Lemoine (biologie); en 6e année: Paul Collette (les moteurs à vapeur); en 7e année: Ginette Robert et Mona Lemoine (les poumons), Raymond Brémaud (air à air), Ginette Clément et Michelle Collette (les volcans); en 8e année: Luc Brémault et Pierre Sorin (la ferme); en 9e année: Jeannine Sorin (l'incubateur), Dennis Robert et Claude Baudry (maison solaire).

Les trois projets jugés les meilleurs à chaque niveau ont participé à l'expo-sciences divisionnaire à Letellier les 13 et 14 avril. Les étudiants qui se sont mérités les honneurs étaient:

Médaille de bronze: Jeannine Sorin, 9e année (l'incubateur) et Joël Girouard, 4e année (les poissons). Mention honorable: Robert Bérard et Lynne Lemoine, 9e année (les moulins à vent).

Par ailleurs, la classe de 5e année, sous la direction de Sr Lucille Alarie, s'est méritée les honneurs dans la catégorie chant collectif. Mona Lemoine et Colin Ritchot ont tous les deux excellé dans la catégorie solo.

Rappelons aussi que le directeur de l'école élémentaire de Sainte-Agathe, Marc Beaudry, a annoncé sa démission pour la fin de l'année scolaire (30 juin 1983). Il n'a pas encore dévoilé ses intentions d'emploi pour l'année prochaine.

# Nouvel exécutif des Chevaliers de C

À la dernière réunion mensuelle du conseil des Chevaliers de Colomb No 6729 le 13 avril, avait lieu l'élection des officiers pour l'année 83-84. Les membres élus sont: Grand Chevalier, Louis Robert; Député-grand Chevalier, Lionel Robert; Chancellier, Donald Courcelles; Secrétaire archiviste, Guy Bilodeau; Secrétaire-trésorier, Emile Lemoine; Avocat, Fernand Vermette; Cérémonière, Eugène Lemoine; Garde intérieur, Léo Bilodeau; Garde extérieur, André Lemoine; et Syndic, Emmanuel Courcelles.



\* "OUVREZ LES PORTES AU RÉDEMPTEUR"

★ PRÉDICATEUR: PÈRE FERNAND-M. FORTIN o.p.

4 retraites prêchées sous les thèmes:

- LES PORTES DE LA VIE
- LES PORTES DE LA VIE
- LES PORTES DE L'AMOUR
- LES PORTES DE LA JOIE
- LES PORTES DE LA RÉCONCILIATION - LES PORTES DE LA PERSÉVERANCE

Père Fernand-M. Fortier o.p.

★ La Paroisse des Saints-Martyrs-Canadiens Retraite prêchée à 19h30 du lundi au jeudi inclusivement (2 au 5 mai)

★ La Paroisse de Saint-Claude Retraite prêchée à 20h00

du lundi au jeudi inclusivement (9 au 12 mai)

★ La Paroisse de Saint-Eugène Retraite prêchée à 19h30 dimanche et lundi, mercredi et jeudi (16, 17, 19 et 20 mai)

# Sainte-Anne

# Ringette et hockey

Environ 270 personnes se sont rendues à la Salle de la Légion pour participer à la soirée de fin de saison des équipes de ringette et du hockey mineur le dimanche 24 avril.

Les invités d'honneur étaient Roger Smith, le maire de Sainte-Anne-des-Chênes, le père André Lassonde, vicaire, et Robert Lafrenière. M. Lafrenière a parlé de ses deux années en Europe où il a joué au hockey.

Il a aussi joué pour les Bisons à l'Université du Manitoba et il était entraîneur pour les Aces de Sainte-Anne-des-Chênes. Il met l'accent sur le fait que, même s'il consacre beaucoup de temps aux sports, il ne néglige pas son éducation. Un exemple que les jeunes athlètes devraient suivre à l'avenir.

Chaque jeune ahtlète a reçu une photo de son équipe. Les médailles que certains ont reçues ont été données par l'agence Esso de Sainte-Anne-des-Chênes. Voici les gagnants des médailles et trophées:

Joueurs ayant le meilleur rendement: Rosane Legal, Barbara Waroshinski, Craig Cumming, Jeff Lowry, Daniel Chaput, Yvan St-Vincent, Norman Mackin, Shawnw Lenton, Jason Tetreault et Marc Desrosiers.

Joueurs ayant fait le plus de progrès: Joanne Prescotte, Monique Nault, Diane St-Jacques, Michel Pelletier, Roger Bédoret, Réjean Vermette, Daniel Waroshinski, Donald Legal, Emile Fiola et Kelley Tardif.

Joueurs ayant le plus grand esprit sportif: Joanne St-Vincent, Daniel Arbez, Yvette Chaput, Donald Simard, Stéphane Lheureux, Adam Morin, Bruce Korman, Corey Tétreault, Daniel Ricard et Berne Joyal.

Gina PROULX



# INTERROGATION

# Mais les dix ne démordaient pas

Ils avaient peur. Toujours peur. Les jours passaient, mais la peur, elle, ne diminuait pas. Et ce malgré la visite-surprise du "quêteux". C'était une drôle de peur. Une peur qui se définit mal. Une peur qui ronge pas le dedans.

En plus, les rumeurs couraient les rues de Saint-Boniface et même de Winnipeg. Il n'y avait rien de bien sécurisant dans toutes ces histoires qui leur parvenaient par bribes, grâce qux visites irrégulières de quelques amis. Ils écoutaient toujours les nouvelles, mais aux questions répétées des journalistes, les politiciens et les fonctionnaires répondaient toujours par un "sans commentaire".

Et ils discutaient entre eux. Parfois bien fort. Depuis la visite du "quêteux", les dix affirmaient qu'il était Vivant, que c'est Lui qui était venu sonner à la porte pour demander de la nourriture. Thomas, quand à lui, refusait de croire. Il les accusait d'hystérie collective. S'il avait été là ce soir-là, il l'aurait démasqué, le fameux "quêteux". Mais les dix ne démordaient pas.

L'autre jour, Marie-Madeleine avait appelé pour leur dire deux choses. Elle leur annonçait d'abord qu'elle avait entendu de source généralement bien informée que la Gendarmerie royale avait demandé au Procureur général d'émettre des mandats d'arrêt contre eux pour méfaits et vol, mais que ce dernier hésitait à rendre publique une situation plutôt gênante pour le gouvernement et qu'il n'avait pas encore pris sa décision finale. Puis, elle leur avait rabâché une espèce d'histoire qui disait qu'elle L'avait rencontré elle aussi.

Il paraît qu'un soir elle lisait le FREE PRESS lorsqu'elle était tombée sur le cahier spécial qui contenait tous les noms des personnes qui s'opposaient à l'ouverture de la clinique de Morgentaler à Winnipeg. Elle s'amusait à chercher les noms de personnes qu'elle connaissait lorsqu'elle s'entendit appeler par son nom. Elle avait alors perçu un homme devant elle qui lui avait dit: "Marie... c'est moi. C'est moi qui crie par la bouche de tous ses enfants tués. Je m'en vais chez mon Père et c'est à vous de faire quelque chose." Avant qu'elle ne puisse réagir, l'homme l'avait quittée. Elle jurait que c'était Lui.

Thomas riait d'elle. "Illusion d'enfants," disait-il. Pierre semblait la prendre au mot, quoiqu'il refusait d'en discuter. Jean, quant à lui, souriait.

C'était le soir. Ils étaient tous là, dans le salon, à regarder la finale de la Coupe Stanley. Thomas avec eux. Il ne resta plus que cinq minutes à jouer. Les deux équipes étaient à égalité 2 à 2. Thomas avait même gagé cinq dollars avec Jean-Marc que la partie passerait en temps supplémentaire. La tension était grande.

Et la sonnerie du téléphone retentit. Thomas leva le récepteur, les yeux cloués à l'écran de la télévision. C'était la vieille dame d'à côté. Elle lui demandait de venir chez elle car elle pensait avoir entendu un bruit au sous-sol. Thomas hésitait. Ça ne pourrait pas attendre dix minutes? Mais la vieille insistait. Il aurait bien voulu regarder la fin de la partie... Après tout, ça ne pouvait pas urger tant que ça. Mais la vieille le voulait tout de suite.

Il se leva... et y alla.

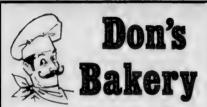
Dix minutes plus tard, il revint. Sa main tremblait. Aux dix qui se demandaient ce qu'il avait, il dit: "C'était Lui"!

Claude BLANCHETTE, ptre

# Notre-Dame-de-Lourdes

# Les élèves impressionnés par la fanfare

Les élèves des écoles élémentaire et secondaire de Notre-Dame-de-Lourdes ont été privilégiés de recevoir et d'entendre la fanfare de Saint-



Steinbach

Manitoba

- Pain frais tous les jours
- grande variété de pâtisseries

Norbert le mardi 19 avril.

En effet, ces 38 étudiants des écoles de Saint-Norbert et de Noël-Ritchot, dirigés par le professeur Bruce Waldie, ont montré beaucoup de compétence considérant le fait que cette fanfare est le résultat d'un programme initié que très récemment (deux ans passés).

Nos élèves ont été énormément impressionnés et ont été des plus attentifs durant cette présentation d'une demi-heure.

Denis BIBAULT

### Calendrier

Le service quotidien

12\$

28\$

66\$

81\$

Un dîner aux crêpes, organisé par les Dames auxiliaires, aura lieu au Club d'Âge d'or le dimanche 1er mai de 12h00 à 14h00. Les profits seront utilisés pour acheter du matériel pour l'hôpital de Notre-Dame-de-Lourdes.

# Saint-François



Délia Bernardin vient de fêter son 80e anniversaire. Plus de 57 personnes s'étaient réunies pour l'occasion.

# CONFORIABLE ECONOMICE AGREABLE intervous offr avantageux des voitures fauteuils r fauteu

de trains
inter-ville de VIA
vous offre des tarifs
avantageux, le confort
des voitures coach avec
fauteuils réglables et
un service complet de
collation et de rafraîchissement
en route.

22\$

Pour réserver, communiquez avec votre agent de voyages ou VIA au 949-1830.

\*Les départs ne peuvent être effectués le vendredi : D'autres conditions courraient être applicables.

B

VOYAGEZ BIEN. PRENEZ LE TRAIN.

16\$

38\$

88\$

108\$

Winnipeg à Portage la Prairie Winnipeg à Brandon La Bijo

La Bijouterie Curpen

(ex-employé de Al's Bijoutier)

Spécialiste en horlorgerie et bijouterie de la Suisse depuis 1947.

Réparations des montres (automatiques, quartz, digitals, montres de poche, etc.), pendules et bijoux Un travail professionnel rapide et soigneux-garanti pour une année

à un prix raisonnable Grande variété de montres et de bijoux de haute qualité

Nettoyage des bagues gratuit Taxe provinciale sur les ventes et les réparations payée par NOUS



Steve Curpen, propriétaire
Garden City Square
Leila & McPhillips
334-1953

# LE CARNET DES PROFESSIONNELS

# **Avocats-Notaires**

François Avanthay Avocat et Notaire 25-185 boulevard Provencher Saint-Boniface, Manitoba Téléphone: 233-5029

### LAURENT-J. ROY C.R.

Avocat et notaire

MONK, GOODWIN & COMPANY

500, Édifice Canada Trust 232 avenue Portage Winnipeg, Manitoba

Téléphone: 956-1060

# Guay Smith et Associés

Remaid Guny, B.V., LLB Remit Smith, LLB Shane H.I. Lasker

807 Centennal House 310, Broadway of Donald Winnipeg (164 (186) 1957-0840

### PIERRE J.R. DENISET

(B.A., LL.B.) AVOCAT ET NOTAIRE

300-400, avenue Taché Saint-Boniface, Manitoba

### Heures de travail

lundi au vendredi mardi et jeudi samedi

8h30-17h30 19h-21h

Téléphone: 233-0614

### MARCOUX, **BETOURNAY** LABOSSIERE

**AVOCATS ET NOTAIRES** 

L. G MARCOUX, C.R. R.L. BÉTOURNAY D. LABOSSIÈRE F.W. DuVAL

200-170, rue Marion Saint-Boniface, Manitoba R2H 0T4 (204) 233-8901

# TEFFAINE MONNIN **HOGUE& TEILLET**

AVOCATS. **ET NOTAIRES** 

R.E.TEFFAINE C.R. L.V. TEILLET M. MONNIN C.R. Ç.W. SHARP A.J. HOGUE R. BILODEAU

Bureau

201-185, Provencher Saint-Boniface

Téléphone: 233-1426

# Comptables

### FOREST GUÉNETTE CHAPUT

Comptables agréés

262, rue Marion Winnipeg, Manitoba Tél.: 233-8593

Gabriel Forest, F.C.A. Lucien Guénette, B.A., C.A. Arthur Chaput, B.A., C.A. André Blondeau, B.A., C.A. Maurice Morissette, C.A. Gilles Chaput, B.A., C.A.

# Assureurs

SERVICE COMPLET D'ASSURANCES BALCAEN-VERMETTE INC

1053, ALTUMSWOOD AUTOPAC TU 257-4134 Adressez-vous à Maurice ou Emile

# **Assurances Aurèle Desaulniers**

390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051 Pour tout service d'assurances FEU-VIE-MALADIE

AUtopac

ASSURANCES HYPOTHÈQUES ÉVALUATIONS IMMEUBLES Ernst, Liddle & Wolfe Ltd 210-387, avenue Broadway Winnipeg, Manitoba R3C 0V5



233-7351 233-7760

# MAURICE-E. SABOURIN LTD

195, Provencher, Saint-Boniface Man.

**ASSURANCES DE TOUS GENRES AGENCE DE VOYAGES** 

Avions-Bateaux-Tours Trains

## **Optométristes**

**DR R.J. STANNERS** 

Optométriste, Examen de la vue 139, boulevard Provencher au rez-de-chaussée Téléphone: 233-3889

### DR D.W. MULHALL

Sur rendez-vous seülement ba Téléphone: 237-6775 Winnipeg, Manitoba R2H 0T1

Dr. M.N. Lecker

**Optométristes** Examen de la vue 2e étage, édifice Hurtig 264, Portage Téléphone: 943-6628

DR. E.M. FINKLEMAN

DR S.A. FINKLEMAN

**Optométristes** 208, Avenue Building 265, avenue Portage, Winnipeg, Tél.: 942-2496

Examen de la vue

Lunettes ajustées

# **GUERTIN IMPLEMENTS** (1968) LTD

REPRÉSENTANT JOHN DEERE **VENTES ET SERVICE** 

"NOTHING runs like a Deere"



Lot 149 Chemin du Périmètre

Tél.: 256-4321 Saint-Vital, Manitoba Ed. Guertin

# LES PETITES ANNONCES

À VENDRE: Plage Albert, Traverse Bay, face au lac, 3 chambres à coucher, luxueux, chalet tout en cèdre, très moderne et préparé pour l'hiver, très bien bâti et fini; \$62,500.00. Propriétaire et courtier;

À VENDRE: à Sainte-Agathe, maison de huit ans, 3 chambres à coucher, 11/2 bains, Dim.: 1344 pieds carrés, grand salon avec plafond cathédrale, salle à manger, cuisine avec beaucoup d'armoires, poêle, fourneau et laveuse "built-in". Grand lot 83 x 160'. Garage pour 3 autos, atelier et entrepôt. Vente privé, prix \$64,900. Tél.: 882-2201.

ON DEMANDE: deux vendeurs bilingues pour un nouveau bureau, entraînement fourni, salaire. Venez nous voir ou téléphonez le gérant au 885-7865, Crown Life Insurance Co., Courts of St. James Mall, 2727, avenue Portage, Winnipeg.

À VENDRE: maison, 2 ans, sur Dakota, par le propriétaire, épargner, 2 chambres à coucher, cuisine, salon, salle à manger. Saint-Vital. Tél.: 256-

CHERCHE gardienne pouvant venir chez nous (district Norwood) quelques jours par semaine. Téléphonez au 237-0898 pour plus de renseigne-

À VENDRE: camion "camper" marque Alaskan, élévation hydraulique, avec poêle, réfrigérateur et évier, couche 4 personnes; prix \$4,000. Tél.:-

VENTE de garage: 72 Hill à Norwood, le samedi 30 avril, 9h00 à 16h00; objets neuss et usagés, objets en quantité.

À VENDRE: Saint-Malo, beau lot de récréation, grandeur 107 x 195, place privée, beaucoup d'arbres, idéal pour camper ou construire votre chalet, 40 milles au sud de Winnipeg. Appelez Gil Desrosiers, au 889-7174 ou 889-0914. A. E. Lepage.

À LOUER: boulevard Provencher, 3 pièces, 1 chambre à coucher, entrée privée, stationnement, lavage, poêle, réfrigérateur, climatiseur. Libre. Tél.: 247-4407.

UNE BELLE PEAU d'ours noire, de grandeur moyenne, meilleure offre. Tél.: 257-8717

# Entrepreneurs de Construction



SHEET METAL LTD.

Chauffage, Ventilation Climatisation de l'air

401, rue Youville, Saint-Boniface Téléphone: 233-7946

Ferblanterie

# ROSSIGNON

"Sheet Metal & Heating" 491, chemin Sainte-Anne - Saint-Vital R2H 0T1 Téléphone: 257-2921

René André

# Chiropraticiens

Rendez-vous

Téléphone: 233-3060

CENTRE CHIROPRATIQUE BOHÉMIER

> 154, boulevard Provencher Saint-Boniface, Manitoba

CHIROPRATICIENS

Gilbert et Gérald Bohémier

### Dr Robert Champagne CENTRE **CHIROPRATIQUE MEADOWOOD**

situé au 1549, chemin Sainte-Marie, à l'angle de la rue Meadowood, côté sud du centre d'achat Saint-Vital.

Tél: 255-6666

À LA RECHERCHE d'une troisième personne, homme ou femme, pour partager immeuble. Chambre privée; Parc Windsor; \$115.00 par mois. Tél.: 942-

VENTE de garage, 132 Hill, avril 29, 18h00 à 20h00; le 30 avril, 10h00 à 16h00; 1er mai, 13h00 à 16h00; bicyclette, rideaux, étagère, couvre-pieds, beaucoup d'autres objets variés.

LAVE-AUTOS au Shell, boulevard Provencher, les 14 et 15 mai, de 10h00 à 16h00; coût: \$2.00. -928-

VENTEaux enchères, samedi le 23 avril, à 11h00, effets de bureaux, 27, rue Watt; au-delà de 200

À PARTAGER: maison de deux chambres à coucher dans Saint-Boniface (375\$ ; 2). Libre le 1er mai. Tél.: 233-0632.

À LOUER: 2 chambres à coucher, sur la rue Ritchot, 225\$ par mois. Téléphone: 233-7667. Disponible le 1er mai

À VENDRE: système anti-vol, périphérique sans fil · pour maison · à moitié prix. Tél.: 233-9191 entre 9h30 et 13h00. -932-

À VENDRE: bateau en aluminium, 16 pieds, moteur de 20 chevaux avec remorque "easy loading". Demande \$2,600. Tél.: 256-3129.

À VENDRE: village de Lorette, 2 lots séparés près de la rivière Seine. Garage et maison, 2 chambres à coucher. Pas d'agents. Tél.: 878-2653.

MAISON À VENDRE: bungalow de 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, sous-sol fini, garage, près des écoles, des autobus et des magasins. Tél.: 233-4781. Vente privée, pas d'agents.

À VENDRE: Saint-Boniface, bungalow, 2 chambres à coucher, sous-sol complètement fini, 2 salles de bain complètes, grand lot, excellent condition, garage double, 3e chambre au sous-sol. Tél.: 233-6611, S.V.P. pas d'agents.

À LOUER: Saint-Boniface, appartement, 2 chambres, poèle, réfrégirateur, laveuse à vaisselle, "a/c", stationnement, système de séc., draperies, tapis, lav./séch. payante, tous inclus dans le loyer. Non inclus: électricité et chauffage. \$425.00. Tél.: 284-7784 ou 489-3461.

-936-A LOUER: Saint-Boniface, garçonnières, poèle, réfrigérateur, stationnement, draperies, tapis; tous inclus dans loyer. Non inclus: électricité et chauffage. Tél.: 284-7784 ou 489-3461.

VENTE PRIVÉE: Norwood, belle maison toute renouvellée par peintre-décorateur, 1½ étage, 4 chambres à coucher, nouveau tapis, rideaux, réfrigérateur, poêle et laveuse à vaisselle inclus; bar avec réfrigérateur et poêle à bois au sous-sol; nouvelle fournaise, deux chambres de bain, garage double, chauffé; grand lot 50 x 138.5. Aucun réta-blissement nécessaire. \$59,000.00. Tél.: 233-6620. Pas d'agents S.V.P.!

À LOUER: Saint-Boniface, suites complètement renovées. Poêle et réfrigérateur neufs, tapis mur à mur, 1 chambre à coucher, \$310.00; 2 chambres à coucher, \$360.00. Tél.: 257-7808 ou 247-6771.

À VENDRE: roulotte de camping, 24', sur lot loué, électricité, nouveaux lits, réfrigérateur, divan, garage 10' x 12', avec maisonnette de jeux pour enfants, entrepôt 8'x 10'. Tél.: 233-5657.

À VENDRE: banc à scie de 10", un autre de 8", marque Rockwell; banc à scie de 10" rotative; chasse-neige de "5 forces", marque Canadian; "gocart" fabrication d'usine américaine, 55 milles à l'heure, laveuse automatique pour auto, 500 "IPI", marque John Deere. Tél.: 233-5657.

### **Pelland Catering**

Traiteurs: mariages, dîners réceptions et banquets 161, boulevard Provencher, Saint-Boniface TÉLÉPHONE: 247-3319

### ARROW APPLIANCE SERVICE

Tél: 233-3385 579 St. Mary's Road Winnipeg, Manitoba

### **CHAPELLE FUNERAIRE** SAINT-PIERRE

Luc DANDENAULT, Gérant Résidence: 433-7633 Bureau: 433-7879

"LOEWEN FUNERAL CHAPELS" Steinbach Tél.: 326-1351 À VENDRE: Sainte-Agathe, dans nouveau développement, des lots, tous fournis. Tél.: 256-8558.

MARCHÉ aux puces de Saint-Adolphe, le 7 mai, voisin du magasin général, de 10h00 à 17h00. Tél.: 1-883-2407 ou 1-883-2292.

À LOUER: Sainte-Anne-des-Chênes, 25, baie Tougas, haut de maison ("by-level"), poêle, frigo, laveuse et sécheuse automatique, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, électricité et chauffage inclus; \$375.00 par mois. Libre immédiatement. Tél.: 422-8366, Sainte-Anne ou 256-2776, Winnipeg.

VENTE de garage, samedi 30 avril à 25, rue Campeau, Saint-Norbert, à partir de 10h00.

BELLE PROPRIÉTÉ à vendre à Saint-Malo, 27 acres avec arbres magnifiques, une partie touchant le parc, autre partie en bordure de la rivière. Prix très raisonnable. Appeler Ed Dubois, Dubois Sales & Realty Co., Saint-Malo. Tél.: 347-5298.

GRANDE VENTE de garage, vendredi, samedi, dimanche, 29, 30 avril et 1er mai, de 9h00 à 18h00, 584 DesMeurons. Tout doit être vendu, grande

# Vie sociale

### Naissances

Ryan Arnold Dumaine, fils de Jules et Virginia (née Clark) d'Ile-des-Chênes, est né le 2 janvier et baptisé le 3 avril. Parrain et marraine: Kevin et Trudy Clark.

Kari Leigh Polanski, enfant de Jack et Judy (née Kulba) d'Ile-des-Chênes, est née le 12 janvier et baptisée le 17 avril. Parrain et marraine: Ervin Harmatski et Gail Nonowalchuk.

### Décès

Toussaint "Sam" Pelletier de Saint-Adolphe, époux de Cyprienne Carrière, décédé le 15 avril à l'âge de 47 ans.



# **Voulez-vous** être chrétien?

La Bible, La Parole de Dieu, Dit:

Tous ont péché contre Dieu, Le Créateur.

Le Salaire du péché, c'est la mort physique et spirituelle (la séparation éternelle de Dieu).

Jésus-Christ (Dieu et Homme) est mort pour nous.

Pour recevoir le don gratuit de Dieu, la Vie Éternelle, Il faut être né de nouveau par l'Esprit de Dieu. (1) Vous repentir (vous détourner) du péché. (2) Croire en Jésus-Christ que Dieu a ressuscité des morts. (3) Recevoir lésus-Christ comme Sauveur et Seigneur, Le confesser devant les hommes et Le sui-

Lisez dans la Bible: Galates 5.19-21; Romains 3.23; 6.23; 5.8; 10.9-10; Luc 13.3; 9.23; Jean 1.1-14; 3.1-21; Matthieu 25.41-46; Apoc. 21.8.

L'Église Chrétienne Évangélique de Saint-Boniface (231 Kitson - 233-6307; 233-8435)

Une Église où l'on prêche la parole de Dieu

le dimanche à 11h00

# "Et ta soeur" au Cercle Molière

# Un croquis de complexes et déviations

"Et ta soeur" une comédie de boulevard sans prétention qui nous révèle un comédien superbe: Louis Lemieux, une sorte de Dustin Hoffman de la francophonie.

Comédie de moeurs sans message ni morale, Et ta soeur est une farce hautement colorée, aux dialogues parfois ardus, et qui repose sur le jeu des acteurs. Il suffit d'en ignorer les stéréotypes et certaines faiblesses pour l'apprécier sans détour pour, en fin de compte, passer une soirée

Inspirée d'un texte de Bricaire et Lasavques, cette pièce est adaptée par le comédien bien connu Jean-Guy Roy qui a transposé une histoire typiquement française et urbaine au Manitoba. Cette adaptation fonctionne au niveau de la forme, mais l'ensemble n'est pas homogène. Des références à notre environnement immédiat. des changements de lieux ou de vocabulaire ne suffisent pas à authentifier des comportements d'une réalité culturelle à

Par son thème, cette pièce s'inscrit d'emblée dans le courant actuel qui, pour certains semblerait aborder la question de l'ambivalence sexuelle mais qui en fait tend à reconnaître et assumer l'intégration harmonieuse des deux tendances fémininmasculin qui existent en chaque homme et chaque femme, thème traité récemment au cinéma dans les films "Victor, Victoria", "La cage aux folles" et "Tootsie". On retrouve ces tendances chez les jumeaux de "Et ta soeur" sans que la question ne soit ouvertement traitée

# Trip freudien

En fait, l'histoire est une série banale de quiproquos basée sur une ressemblance physique extraordinaire entre ces jumeaux à la personnalité totalement opposée (anima et animus) et dont les phantasmes et la haine réciproque les poussent à se dédoubler pour mieux se duper ou se détester semble-t-il. Ils évoluent dans une suite de rebondissements, de situations équivoques au dénouement final incertain, exigeant toute l'attention du spectateur pour ne pas se perdre dans le fil du déroulement

Par contre on traite et discute d'une panoplie de complexes et déviations croqués sur le vif, toujours avec bon goût il faut le dire, sans jamais sombrer dans la vulgarité. Ca fait rire et, dans une comédie de boulevard on peut tout traiter avec humour et satire.

Les personnages eux ne manquent pas d'originalité: Martin, Don Juan légèrement effiminé évoluant dans le milieu artistique; Martine, femme d'affaires, femme à poigne qui fait plier son entourage. Autour gravitent des personnages secondaires qui les situent dans une structure familiale. Pour l'un, une épouse soumise et effacée ainsi qu'une maîtresse croqueuse d'hommes; pour l'autre un mari fallot, une fille en plein 'trip" freudien et un fondé-de-pouvoirs sado-maso.

C'est surtout une comédie bien interprétée en général, surtout par le personnage central, Louis Lemieux, dont le jeu époustouflant et quasi constant laisse le spectateur à bout de souffle. Changer de costumes une dizaine de fois, déambuler en robe ou pantalon, en sandales ou talons hauts, se mettre tour à tour dans la peau d'un personnage masculin ou féminin, toujours avec la même aisance, relève de l'exploit. Aussi lui pardonnera-t-on facilement certaines hésitations au niveau de la voix, surtout un soir de première, car sa présence est indiscutable. Certaines scènes méritent d'être relevées, entre autre celle du streep-tease à l'envers ainsi que la séance de sado-masochisme. Il le mérite son oscar, Lemieuxl

Entrainés dans son sillage, les personnages secondaires jouent leur rôle avec entrain, éprouvant parfois quelques difficultés à trouver le juste ton de voix ou de débit. Soulignons d'excellentes compositions du jeu de Claude Dorge en personnage ombrageux-mi-pervers, ainsi que la vitalité remarquable de Paulette Desaulniers en "psy" inconditionnelle pressée de tout catégoriser.

# Bon augure

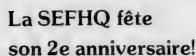
Cette mise en scène de Roland Mahé est réussie et dénote une recherche et un souci du détail. Les costumes sont beaux. les décors aussi, créant une atmosphère raffinée et chaleureuse.

Une saison se termine sur une note humouristique, sur un entrain incontestable, une performance des plus piquantes ce qui est de bon augure pour la prochaine

**Huguette LE GALL** 



Louis Lemieux (Martine dans la photo) et Claude Dorge dans une des meilleures scènes de la pièce.



Dans quelques jours, la Société de l'Éducation française aura deux ans d'existence. Pour tenter de plaire à tous ses membres (et aussi à ses amis!), le Comité des fêtes a composé un menu spécial pour le banquet annuel du mercredi soir 4 mai 1983, lequel

Crêpes aux fruits de mer... Salade Vieille Gare... Filet de boeuf marchand de vin... Pâtisserie ou crème caramel... et nous en passons! Comme vins et liqueurs: Bordeaux de la Sélection Vieille Gare (1/4 de bouteille par personne), café... cognac. Et quel prix: 19 dollars!

Le cadre et la cuisine seront dignes de vous: le restaurant "La Vieille Gare"... l'un des meilleurs restaurants français au Manitoba... au 630, rue DesMeurons, Saint-Boniface... Rendez-vous le 4 mai 1983 à

Pour souligner les objectifs de la SEFHQ, le Dr J. Godfrey, président de l'Université Kings College viendra spécialement de Halifax pour nous entretenir de la situation du français universitaire en Nouvelle-Écosse. Son discours est prévu pour 20h00.

Pour réserver vos places, signalez le 942-4071 (le jour) ou le 957-1823 (en soirée).

233-6083 Tire & Safety Equipment Ltd. ÉQUIPEMENTS de FEU et de SÉCURITÉ INDUSTRIEL - Extincteurs - Détecteurs de fumée - Respirateurs - Lampes de secours - Gants, etc...

326, rue DesMeurons, Saint-Boniface



# Un service fort de la tradition"

Nous vous offrons un service d'informations sur les coûts, choix de cercueil (option d'acheter ou de louer), crémation, préparation, etc. N'hésitez pas d'entrer en communication avec nos conseillers professionnels afin de vous procurer ces informations importantes.

Guy Martin 582-4757

Lundi au vendredi: 8h00 à 17h00

Irma Tétreault 257-1928

Yvon Tétreault 889-9388

156, rue Marion, Saint-Boniface, Manitoba



# Caisse pop: hausse de 6% de l'actif

La Caisse populaire d'Ile-des-Chênes a tenu sa 38e réunion annuelle le jeudi 21 avril avec une assistance d'environ 40 person-

Dans son rapport du bureau de direction, le président, Léo Dumaine, a noté que l'actif est passé de \$2,9\$9,739 l'an dernier à \$3,092,657, soit une hausse de 6 pour cent, comparée à la moyenne d'une diminution de 1.19 pour cent dans l'ensemble

des caisses manitobaines

Cependant, les résultats d'opération n'ont pas été aussi bons que prévus pour l'année 1982, dû principalement aux taux d'intérêt élevés durant les neuf premiers

Le rapport financier a été présenté par le gérant, Norman Barnabé. Louis Molin, représentant la Fédération des caisses, apporta un message de félicitations à la Caisse d'Ile-des-Chênes, aux administrateurs et aux membres

Pour faire suite à une proposition faite à la réunion annuelle l'an dernier, Lucien Trudeau a fait la présentation d'un grand portrait encadré de l'abbé Adélard Couture, qui sera exposé à la Caisse populaire. L'abbé Couture a été curé de la paroisse de 1948-1952 et est considéré par plusieurs comme un des fondateurs des caisses.

Son mandat se terminant cette année, Léo Dumaine a été réélu sans contestation, preuve évidente de la confiance qu'ont les sociétaires en lui.

Au programme, il y eut une présentation audio-visuelle sur les testaments et successions par Garry Ingamells de la compagnie Co-operative Trust.

Le premier tirage d'un prix d'entrée de \$50.00 a été remporté par Pierrette Ménard; le deuxième de \$25.00 à été gagné par Marie-Rose Leclaire; tandis que le troisième prix de \$25.00 est allé à Lucien Beauchemin.

> Lucie DUPUIS Dolorès Laurendeau

# René Trudeau est président de Joyeuse Vieillesse

Le club d'âge d'or local, mieux connu sous le nom de Joyeuse Vieillesse Inc., a tenu son assemblée annuelle le 7 avril.

Le club est affilié à la Fédération des Aînés franco-manitobains. Le but de ces clubs est d'aider nos aînés à se regrouper pour vivre et vieillir amicalement ensem-

Comme divertissements, on organise des parties de cartes, voyages, repas et soirées de fêtes, anniversaires, etc. Le club, dont

l'idéal serait de se trouver un local ou une salle de rencontre bien à lui, compte présentement 30 membres associés

Toute personne de 50 ans et plus est bienvenue à se joindre et devenir membre.

Les élections ont donné les résultats suivants: président, René Trudeau; viceprésident, Délia d'Auteuil; secrétaire, Adrienne Haddock; trésorière, Elisabeth Beauchemin; conseillers, Yvette Aucette, Aldea Trudeau, Mathilda Trudeau, Alexandre Arnould, Louis Hince et Achille Trudeau.

# Des premières places au festival de musique

Plusieurs jeunes musiciens, élèves en piano d'Armelle Molin, sont participé au festival de musique du sudest du Manitoba, tenu récemment à Steinbach.

Voici les noms des élèves qui ont obtenu des premières places: Sonatine, 4e année: Lise Trudeau; solo: Brigitte Petit; solo contemporain: Cheryl Unraw; mention spé-ciale à Robert Perron qui obtenait 88%

dans la classe de Bach 4e année, et à Joanne, Monica et Sylvie Lemoine qui reçurent 86% pour leur trio "Sur le pont d'Avianon"

Dans la catégorie duo junior, Lise Trudeau et Lynne Comeault se sont mérité les médailles pour la meilleure performance.

> Lucie DUPUIS **Dolorès LAURENDEAU**

# Saint-Pierre-Jolys



Rhéo Laroche, Paul Bastiaanssen, Luc Lahaie, Mark Musick, Martin Bastiaanssen, Todd Lawrence, Daniel Gagné. Debout: Maurice Gagné (entraîneur), Joël Gagné, Travis Leppky, Alain Mulaire, Marc Roy, Michel Morin, Patrick Laroche, Eric Laroche, Justin Desharnais, Luc Fontaine, Daniel Jones, Robert Forest, Réal "Mugs" Roy (entraîneur). Absent: Roger Musick (entraîneur).

Les Jets de Saint-Pierre-Jolys, catégorie Tom Thumbs, sont sortis victorieux de la Division B, Ligue Ritchot. Les finales avaient lieu récemment à Sainte-Agathe.

# LE CLUB LA VERENDRYE

**OCLUB PRIVÉ** Carte de membre

requise



614, rue des Meurons, Saint-Boniface Téléphone: 233-8997

Calendrier

Le vendredi 29 avril, au centre récréatif, soirée sociale au profit du centre. La musique de Ali et les Backstreet Boys. Les billets sont en vente aux places d'affaire

Le samedi 14 mai, au centre récréatif, veillée organisée par l'Union nationale métisse de Saint-Joseph du Manitoba. Musique de Colin McDougall et les Seine River Boys. Les billets sont disponibles auprès des membres.



Pour tous vos imprimés en français ou en anglais

Mardi à vendredi midi à 22h00 midi à 18h00 Samedi

412, rue Des Meurons Saint-Boniface, Manitoba 235-1112

### Nouveautés à Saint-Malo

Deux propriétés sur le bord d'un lac

Situé à seulement 45 minutes de Winni peg

un bungalow de 1400 pieds carrés; 3 chambres à coucher; pièce réservée à des travaux de couture, de repassage, etc. au rez-de-chaussée; garage double ainsi qu'un atelier; sur le bord du lac.

chalet à deux chambres à coucher: extérieur en cèdre; plomberie; isolant et électricité; chambre de bains à trois pièces; "gazebo" sur le bord du lac; vendeur acceptera un hypothèque; on demande 39,000\$00

Téléphonez Raymond Carrière au 257-2801 ou au 233-1999. Century 21 Carrie Ltd.

# COURS D'ÉTÉ 1983

# DE LA FACULTÉ D'ÉDUCATION

# DU LUNDI 4 JUILLET AU JEUDI 18 AOÛT 1983 **INCLUS:**

ATELIER D'EXPRESSION DRAMATIQUE: 63.213 3 crédits 81.399 3 crédits PÉDAGOGIE DU JEU:

(Tous les jours de la semaine de 10h30 à 12h30) (À l'École Neil-Campbell)

# **DU LUNDI 4 JUILLET AU MARDI 26 JUILLET 1983 INCLUS:**

DÉVELOPPEMENT RÉCENTS EN PSYCHOLOGIE 43.528 3 crédits **DE L'ÉDUCATION 2:** 

(Étude des facteurs psychologiques en français langue première)

NOTE: Pour qu'un cours d'été soit offert, il faut que nous ayons au moins 15 étudiants et ce avant le 10 mai

> Toutefois, il sera possible de s'inscrire jusqu'au 4 juillet, date du début des cours, dans les cours qui n'auront pas été annulés au 10 mai.

> Tous les cours de prémaîtrise et de maîtrise seront offerts car il n'y a pas de limite d'inscription dans ces cours.





257-1132

Lundi au samedi. 17h à 22h30 Avec licence de débit de boissons

Essayez notre cuisine authentique, accommodée au carry ou "East Indian" Commandes à emporter et traiteur à domicile Pour vous joindre à nos cours de cuisine, téléphonez Samina.

# 50 membres de la Ligue à la réunion préliminaire du 20e congrès

La présidente diocésaine de la Ligue féminine catholique, Léontine Kenny, se dit très optimiste quant au succès possible du 20e congrès de la Ligue qui se tiendra à Transcona les 14 et 15 mai et dont le thème est "Les droits de la femme au foyer, en l'église, en société"

Voilà ce qu'a déclaré Léontine lors de la rencontre préliminaire au Congrès, à Saint-Norbert le 20 avril à laquelle assistaient une cinquantaine de membres, représentant les sections de: lle-des-Chênes, Saint-Adolphe, La Cathédrale, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Léon, Letellier, Lorette, Saints-Martyrs, Saint-Norbert et Transcona. Étaient aussi présents les aumôniers Bernard Bélanger, Ubald Lafond, Marcel Toupin et Lucien Roy.

Le but de la rencontre était d'informer les déléguées au congrès et annoncer le déroulement. Notons que la Ligue fête cette année son 20e anniversaire, et elle

vient d'obtenir le statut légal de "Ligue féminine catholique incorporée", détenant sa propre charte. Ceci lui permet de faire des demandes d'octrois, et lui donne une force avantageuse pour collaborer plus efficacement avec les sections.

La Ligue a reçu 1,500\$ de la fondation Radio Saint-Boniface, 500\$ de Francofonds et un autre octroi est attendu du Secrétariat d'État

Il est intéressant de constater que les déléguées au congrès pourront participer à des ateliers traitant de sujets d'actualité comme "les droits de la femme". La présidente a insisté sur l'importance des résolutions à être présentées par chaque section.

La participation au congrès de deux invitées spéciales, Micheline Desjardins de la Fédération femmes canadiennes françaises, ainsi que Colette Bouchard-Biche du Conseil consultatif du statut de la femme aura un attrait particulier.

L'aumônier diocésain, l'abbé Lucien Roy, a souligné l'importance de nos droits et aussi de nos obligations. Essayons, dit-il,



Une partie de l'assistance à la réunion préparatoire.

de faire ressortir les qualités et de reconnaître les valeurs et la force du corps humain dans le Seigneur, et ne pas oublier l'importance de la collaboration entre sec-

En guise de conclusion à cette rencontre, l'abbé Bernard Belanger s'est dit très heureux de cette présence à Saint-Norbert. Réitérant le fait que la Ligue fête son 20e anniversaire il lui faut continuer à se faire connaître de façon à stimuler l'intérêt,

BOISVERT

TRANSMISSION

1601, chemin Niakwa

Saint-Boniface, Manitoba

Roland ou Paul

sans avoir peur de notre identité de femmes manitobaines canadiennes françaises oeuvrant pour nos droits dans une dimension chrétienne.

Eugénie FERRÉ

# Saint-Adolphe

# L'actif augmente de 10 %

Une quarantaine de membres se sont réunis le 10 avril pour la réunion annuelle de la caisse populaire. Le rapport financier accuse un actif tout près de quatre millions, soit \$3,984,-895, soit une augmentation de 10 pour cent. \$2,281,814 sont en prêts aux sociétaires.

Ceci montre encore une fois de plus que la caisse populaire a un bon rôle à jouer dans notre communauté. Ses humbles débuts en 1941 ont ouvert le chemin menant au succès d'aujourd'hui.

Le président M. J. A. Leclerc, nous tient au courant des politiques internes de la caisse et nous apprend que d'ici quelques mois le système électronique Télé-Pop, en opération depuis quelques mois, nous offrira une communication inter-caisses permettant dépôts ou retraits par les membres à toute caisse populaire affiliée.

Deux nouveaux administrateurs viennent se joindre à ceux qui y sont déjà. Le bureau d'administration se compose donc de J. A.

> ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ

**Fontaine Electrique Ltée...** 

165, boulevard Provencher, Saint-Boniface Téléphone: 233-7425

Leclerc, président; David Milette, vice-président; Émilien Courcelles, Aurèle Gagnon, Arthur Lagassé, Bernard Théorêt et Laurent Lagassé.

Le comité de crédit est maintenant nommé par le conseil d'administration. donc aucun changement de ce côté là.

Le directeur actuel, Philippe Chaput reste toujours prêt à vous accueillir, comme le sont d'ailleurs les autres employées, Gabrielle Courchaine (gérante-adjoint), Mona Davies et Colette Lagassé.

Gabrielle COURCHAINE

# Calendrier

Le 1 er mai - Le film "Christian Fathering" à 3e d'une série de 7.

Le 3 mai - Présentation de la pièce de la 7e et 8e année française "Une maison à vendre", à 20h00 à la salle polyvalente. Bien-

le Comité de parents de l'École des Petits, prématernelle française du Centre Chez Suzanne de 10h00 à 17h00, sur le lot à côté du Magasin Général. Le comité vendra aussi des pâtisseries, des ballons, du maïs soufflé, des hot-dogs BBQ, du jus et du café. Il y aura des films à voir à l'école à 13h30 pour les enfants. Si vous voulez louer une table, afin de vendre des articles qui ne vous sont plus utiles, téléphonez Suzanne Lagassé au 883-2407 ou Yvette Lagassé au 883-2259.

19h30 à la salle polyvalente de l'école; le

venue à tous. Entrée 1 \$00.

Le 7 mai - Marché aux Puces, organisé par



Gilbert LeGras, Ian McKenzie, Joël Bosc et Gilles Lorteau, de Saint-Paul's High School, ont remporté tous les prix au championnat provincial du Manitoba Speech and Debating Association.

La performance hors ligne de Joël Bosc et de Gilles Lorteau leur a valu le titre de meilleure équipe francophone du Manitoba. Gilbert LeGras s'est mérité le grand prix décerné au meilleur orateur de langue française de la province et représentera le Manitoba à la rencontre nationale qui aura lieu à Ottawa du 30 avril au 8 mai 1983.

# Une rencontre spéciale?

Michaels Catering

Noces - Banquets - "Party" de bureau - Services mémoriales

126, avenue Victoria Ouest Transcona, Manitoba Roland Williams, propriétaire Bureau: 222-9875 Domicile: 222-3929 Essayez nous!

# À L'AFFICHE CETTE SEMAINE À CBWFT du 30 avril au 6 mai

### Samedi

TRANS

Téléphone: 255-2769

Tél: 474-1443 (voiture) JL23684

Les sports son à l'honneur... Les Expos reçoivent les Reds de Cincinnati à midi 30, et en soirée, on vous offre un autre match des éliminatoires de hockey.

### Dimanche

À midi 30, une nouvelle série musi-cale prend l'antenne, "À venir... musique", avec les meilleurs jeunes talents issus des conservatoires et universités de France.

À 13h00, l'Univers des Sports, vous renseigne sur les résultats des championnats sportifs dans le monde.

Les Beaux Dimanches, à 18h30 vous proposent les merveilles du Cirque de Monte Carlo.

À 19h50, vovez un documentaire intitulé "Le corps humain: les sexes II".

Et, en troisième partie, "Les contes d'Hoffnung", une parodie comique de quelques grands opéras classiques.

À 22h10, Ciné-Club vous invite à voir "Le crime de Monsieur Lange" excellente réalisation de Jean Renoir.

### Lundi

À 19h00, Télé-Sélection présente un drame policier "Casse-Gueule", un film de vitesse et de prouesse en automobile qui en aurait montré aux Ducs Hazardeux d'une autre chaîne.

À 21h00, Les étoiles Du Maurier (1ère de 6), animées par Diane Tell et

Peter Pringle, présentent les demifinales du concours, avec entre autres, un groupe de Winnipeg, "Double Eagle".

### Mardi

À 19h00, Hockey éliminatoires

À 22h10, Rencontres reçoit Marie-France James, universitaire spécialiste en ésotérisme et occultisme.

### Mercredi

À 17h30, Exploration, Sports et Loisirs, une émission de Daniel Bertolino, se rend chez les Inuit et nous donne un rçu de leur façon d'envisa-

À 19h00, les Expos recoivent les Braves d'Atlanta au stade Olympique.

### Jeudi

À 14h30, cinéma vous propose un excellent drame italien intitulé "L'incompris", qui retrace les difficultés d'une relation père-fils.

### Vendredi

À 18h30, Verso rencontre un homme bien connu dans la communauté franco-manitobaine, M. Maurice Gau-

À 19h00, les équipes de Saint-Jean-Baptiste et Notre-Dame-de-Lourdes se confrontent dans un match de la série manitobaine de Génies en herbe. Et, tous les jours, du lundi au vendredi à 18h00, Ce Soir vous informe sur toute l'actualité.



# Un voyage-échange particulièrement fructueux

Les 23 étudiants de l'école secondaire qui se sont rendus à Coquitlam, Colombie-Britannique, au début du mois, dans le cadre d'un voyageéchange, ont trouvé l'expérience des plus enrichissante en même temps qu'agréable.

Ils ont visité Vancouver et Victoria et sont heureux de l'accueil reçu dans les familles de Coquitlam.

Vingt-trois étudiants de Coquitlam ont ensuite passé une semaine à Somerset où de nombreuses activités variées avaient été planifiées pour le groupe, comme une soirée communautaire, une soirée sportive, des visites à Winnipeg et Saint-Boniface et dans la région de la Montagne.

Les jeunes de Somerset qui ont participé à ce voyage-échange qui a été subven-

tionné par le Secrétariat d'État sont: Roméo Routhier, Annette Raine, Rosemarie Rheault, Marcel Routhier, Rose Poiron, Maurice Grenier, Georges Labossière, Lise Moret, Roger Girouard, Guylaine Labossière, Nancy Cornock, Daniel Labossière, Blanche Routhier, Edgar Desrochers, Gerry Demare, Annette Dufault, Lucille Rheault, Lorne Girouard, Brian Messner, Guy Labossière, Marc Grenier, Glenn Gaudet et Marina Labossière. Ils étaient accompagnés de deux parents, Anita Poiron et Edith Labossière.

Pour la petite histoire, lors de l'envol de Winnipeg à Vancouver, les étudiants de Somerset ont eu l'honneur et le plaisir de faire connaissance avec l'honorable Howard Pawley, premier ministre du Manitoba, qui se trouvait aussi à bord de l'avion.

**Odile OSTROWSKI** 



Le groupe d'étudiants de Somerset et de Coquitlam qui ont participé au voyageéchange.

# Des détails sur le 21e festival

C'est le village de Swan Lake qui accueillera cette année les participants du 21e festival de musique et activités rythmiques de la division scolaire de la Montagne qui se déroulera les 3, 4 et mai.

Les juges seront Kerrine McElroy pour la musique, Alphonse Tétrault pour le chant et Jim Belford pour la danse.

Les compétitions de danse folkloriques et activités rythmiques auront lieu au gymnase de l'école secondaire de Somerset le 3 mai, tandis que les sessions de chant et de musique seront tenues à l'auditorium de l'école de Swan Lake les 3, 4 et 5 mai. Il y aura une session pour les niveaux 2, 3 et 4 de piano au Senior Citizens Home jeudi le 5 mai, à 9h00.

On peut se procurer le programme du festival dans les écoles de la division et chez les commerçants de Swan Lake, au coût d'un dollar.

L'exécutif du festival se compose de Marilyn Plaitin, présidente; Lorraine Fifi, présidente sortante; Betty ann De Ceuleneer, secrétaire; Geraldine Campbell, trésorière; responsable du programme, Colette Beernaerts; responsable du prospectus, Robert McMillan; responsable des trophées, Adeline Van Cauwenberghe; publicité, Marlene De Blonde; représentente des professeurs, Carol Schofield; coordonnatrice, Lorraine Girouard.

# Deux projets culturels d'envergure

Le Comité culturel a entrepris récemment deux projets d'enveraure.

Le premier est une bibliothèque française qui sera aménagée au sous-sol de l'église. C'est Huguette Boulet qui en prendra la charge et elle accepte dès maintenant tout don de livres, revues ou disques français. Pour plus d'informations, on peut contacter Huguette au 744-2045. Le deuxième projet est celui d'un recueil qui comprendrait l'historique des familles de Somerset. Les personnes qui aimeraient nous faire part de leurs souvenirs, récits historiques, généalogies, etc. sont priées de communiquer avec Anita Poiron, Marthe Girouard ou Odile Ostrowski.

D'autre part, la réunion annuelle du Comité culturel se tiendra à l'école secondaire le jeudi 12 mai à 20h00. Invitation à tous.

# 28 nouveaux enfants confirmés

Mgr Antoine Hacault a conféré le sacrement de la confirmation à 28 élèves des 2e et 3e années le jeudi 14 avril. La cérémonie religieuse, suivie d'une réception, s'est déroulée au gymnase de l'école secondaire devant une foule de parents et d'amis.

Les nouveaux confirmés sont, de Saint-Léon, Danette Fortier, Nicole Granger, Christopher Grenier et Claudette Grenier; de Somerset, Chantal Boulet, Kimberley Grenier, Vincent Labossière, André Ostrowski, Martial Pittet, Jennifer VanDeynze, Eric Gaudet, Jared Messner, Sharmaine Payette, Michelle VanDenBussche, Michel

**OPEN HOUSE** 

Richer, Manitoba

Dimanche 1er mai - 13h00 à 16h00

3 km sud Route 302

BELLE GRANDE MAISON - "cus-

tom built" en 1979 sur 10 acres de terrain boisé. 3 chambres à coucher;

très grande cuisine; salon avec portes

patio; "built-in" cabinets de bois franc;

poêle Franklin au sous-sol, etc. Grand

garage 60' x 30' - comme neuf. Venez

voir pour apprécier.

Denis Longpré - 255-4778

Ltd Realty Inc. - 233-0271

REALTY INC.

Beaudin, Martin Boulet, Donald Charbonneau, Julie Labossière, Michael Lehman, Aimée Pittet, Hubert Boulet, Wesley Boulet, Shawn Foster, Réjean Labossière, Nadine Lachance, Brian Mabon, Kimberley Rheault, Erin Thomson et Stéphane Labossière.

Les catéchètes des confirmés ont été Jocelyne Benoit et Lana Cox de Somerset et Monique DeVillers de Saint-Léon.

## Plus de sourdine

Le surintendant de la division scolaire, Henri Bouvier, de Saint-Léon, ne viendra peut-être plus visiter les écoles de Somerset en sourdine dorénavant.

On l'entendra sûrement venir, puisqu'il a été l'heureux gagnant d'une Honda A.T.C. lors du tirage qui a eu lieu à la soirée de couronnement des activités du hockey mineur le 13 avril.

Nul doute qu'en retour M. Bouvier se montrera très gentil envers Somerset et accordera aux parents les professeurs qu'ils réclament pour la prochaine année scolaire!

# Adieu aux parties

On prévoit de nombreuses activités à Somerset en vue de prélever des fonds pour un système de glace artificielle au Curling Rink et à l'aréna.

Si tout va comme prévu, on espère que le club de curling pourra dire adieu aux parties ou bonspiels annulés dès la saison prochaine.

**Odile OSTROWSKI** 

# Calendrier

Le vendredi soir 29 avril, il y aura une danse à la salle communautaire en vue de la glace artificielle.

Le festival de musique de la division sco-

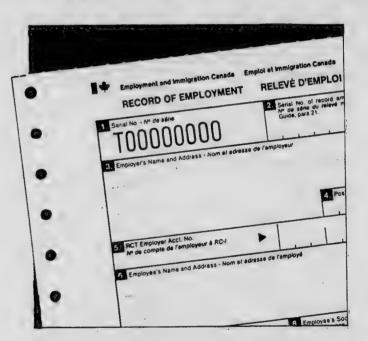
laire de la Montage aura lieu la semaine prochaine à Swan Lake, les 3, 4 et 5 mai. On invite la population à venir encourager les participants et leurs professeurs.

Réunion annuelle du Comité culturel le jeudi 12 mai à 20h00 à l'école secondaire.

# COMPTABLES DE BUREAU ET COMMIS DU SERVICE DE LA PAIE

# SÉMINAIRE

Comment compléter le relevé d'emploi pour le programme d'assurance chômage



### Sujets traités:

- Pourquoi le relevé d'emploi est-il émis.
- Quand émettre le relevé d'emploi.
- Comment compléter le relevé d'emploi mensuellement, bimensuel, à demi-mois et pour vente à commission.

Le Centre d'emploi du Canada (Winnipeg) vous offre des séminaires gratuitement à ces sujets durant les deux mois suivants. Pour plus de renseignements et réservations, composez le No 949-2511.



Emploi et immigration Canada Lloyd Axworthy, Ministre Employment and Immigration Canada Lloyd Axworthy,

Canada

# REPÈRES

# Non au Conseil interculturel

Les Franco-Manitobains ne participeront pas au nouveau Conseil interculturel, le ministre des affaires culturelles, Eugene Kostyra, ayant refusé la participation du représentant francophone en tant que vice-président à ce conseil.

Avoir un vice-président franco-manitobain était une des conditions posées par l'assemblée générale de la Société francomanitobaine, pour amener la participation de la communauté franco-manitobaine à ce comité ethnoculturel, qui n'a pas été acceptée. C'est la raison pour laquelle il n'y avait aucune représentation franco-manitobaine au premier congrès du Conseil interculturel la fin de semaine passée. Les Danseurs de la Rivière Rouge se sont retirés du spectacle en soirée.

"Nous n'avons pas dit que nous participerions pas au Conseil interculturel, mais au congrès," signale Réal Sabourin, agent de recherche et de planification pour la SFM. "Notre participation dépend du nouveau Conseil. S'il veut accepter nos conditions. Notre porte est ouverte."

La question d'un vice-président francomanitobain mise à part, le président de la SFM, Léo Robert, souligne dans une lettre au Conseil interculturel: "Les Franco-Manitobains faisant partie des deux groupes linguistiques du Canada et du Manitoba, nous croyons que ni les Canadiens français ni les Canadiens anglais ne devraient participer à ce colloque ethnoculturel".

# Cabloman devant le CRTC

La compagnie Cabloman a justifié la semaine dernière le service de télévision payante qu'elle compte installer dans le Sud-Est du Manitoba devant cinq commissaires du CRTC. Cabloman veut offrir trois postes du service CANCOM, dont un en français, en provenance de Montréal, plus un poste communautaire et, si désiré, le TV payante de First Choice. Les mensuels variraient entre 19s et 29s, selon Me Renald Guay, porte-parole de Cabloman. La réponse du CRTC devrait être connue d'ici deux mois. Le service pourrait être offert vers la fin de 84.

# Les médecins cherchent

L'Association des médecins du Manitoba, qui est sans contrat depuis le 1er avril, a accepté de réduire sa demande d'augmentation de salaire. La récente exigence des médecins serait d'augmenter leurs honoraires de 3,4 pour cent, 5 pour cent de moins que leur demande initiale. Du côté du gouvernement, Laurent Desjardins leur a déjà offert une augmentation de un pour cent, ce qui correspondrait à l'augmentation reçue par les hauts fonctionnaires

Par ailleurs, Laurent Desjardins a subi une légère crise cardiaque la semaine passée et ne pourra retourner à son bureau avant le 1er mai.



**Maurice Arpin** 

# Me Maurice Arpin est décédé

L'avocat Maurice Arpin est décédé le 25 avril des suites d'une crise cardiaque à l'âge de 59 ans. Il avait subi en 1976 une grave opération du coeur.

Maurice Arpin a été notamment conseiller spécial de l'ancien premier ministre conservateur Duff Roblin. Il a joué un rôle important dans l'adoption des lois sur les services partagés en 1964. Pour les francophones, il a été celui qui influença Duff Roblin dans la rédaction du bill 59 en 1967, une loi qui rétablissait partiellement les droits du français comme langue d'enseignement dans la province.

Maurice Arpin avait été admis au Barreau manitobain en 1950 et a été nommé conseiller de la reine en 1960.

# Traduction au CUSB

Le Collège universitaire de Saint-Boniface offrira, grâce à une subvention de 130,000\$ du fédéral, des cours de traduction en soirée à l'automne. Il s'agit de cours à temps partiel pour des personnes ayant un emploi. Par ailleurs, il est encore possible que le Collège puisse proposer, dès cet automne, un cours de traduction à temps plein. Le projet est toujours à l'étude et dépend des subventions de la Commission des subventions aux universités.

# C'est fini les 65 ans

Invoquant la loi sur les droits de la personne, le juge Louis Deniset, de la Cour du banc de la Reine, a déclaré invalide une clause dans le contrat des enseignants de commission scolaire de Winnipeg qui les oblige à prendre leur retraite à l'âge de 65 ans. Le procès avait été intenté par un professeur qui aurait dû prendre sa retraite fin août, ayant atteint la limite d'âge imposée par la commission scolaire.

# Priorité des priorités: les jeunes

Sensibiliser les jeunes. Toujours les jeunes. Et encore les jeunes. Voilà le travail que doit viser le Conseil de la coopération du Manitoba (le CCM), qui a tenu son assemblée annuelle à l'occasion de celle de la Fédération des caisses pop.

Il y a maintenant un peu plus de deux ans que le Conseil de la coopération du Manitoba a été relancé. L'organisme fonctionne dans le cadre du conseil canadien de la coopération (le CCC), dont le but est la promotion du mouvement coopératif, afin de stimuler le développement socio-économique de la communauté francophone du Canada.

Les objectifs suivants avaient fixés pour le CCM: réunir les sociétés coopératives locales, régionales et provinciales pour assurer le développement et la coordination du mouvement, propager la doctrine coopérative, voir à la défense du mouvement coopératif franco-manitobain et, bien entendu, sensibiliser les jeunes à la coopération.

Un seul changement est à signaler au conseil d'administration du CCM: Louis Bernardin remplace Normand Collet. Huguette Beaulieu a été réélue. Il faut d'ailleurs souligner jusqu'à quel point la coopération franco-manitobaine est laissée aux mains des hommes. Car Mme Beaulieu est la seule femme à sièger aux conseils d'administration du CCM et de la Fédération des caisses. Pas étonnant pour la Fédération: sur les 42 délégués à l'assemblée, aucune femme n'était présentel

Le conseil d'administration du CCM se présente comme suit: Olivier Beaudette (président), Denis Maynard, Huguette Beaulieu, Arthur Touchette, Raynald Labossière, Louis Bernardin et Louis Molin. The Public Service of Canada is an equal opportunity employer

La Fonction publique du Canada offre des chances egales d'emploi a tous

SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA RÉGION DES PRAIRIES

### INFIRMIER OU INFIRMIÈRE (BILINGUE)

TRAITEMENT: 24 421 \$ - 28 648 \$ plus indemnité de facteur pénologique et prime de bilinguisme

CONCOURS nº: 83-PSC-52-OC-0113(1143)

Nous prévoyons avoir des postes vacants dans les établissements suivants:

Établissement pénitentiaire de Stony Mountain, Winnipeg (Manitoba); Établissement pénitentiaire de la Saskatchewan, Prince-Albert (Saskatchewan);

Établissement pénitentiaire Bowden, Innisfail (Alberta);

Établissement pénitentiaire d'Edmonton, Edmonton (Alberta);

Établissement pénitentiaire de Drumheller, Drumheller (Alberta).

FONCTIONS: Soigner les détenus malades.

CONDITIONS DE CANDIDATURE: Avoir acquis de l'expérience en soins infirmiers psychiatriques, médico-chirurgicaux et d'urgence. Pouvoir se faire inscrire en tant qu'infirmier du infirmière dans une des provinces ou un des territoires du Canada. Nous invitons les personnes bilingues qui remplissent les conditions énoncées ci-dessus à présenter leur candidature.

Pour de plus amples renseignements, prière d'appeler Paul Lizée au (306) 359-5720, Regina (Saskatchewan)

# AGENT PRÉPOSÉ À LA GESTION DES CAS: Établissement ou collectivité (bilingue)

TRAITEMENT: 26 386 \$ - 29 678 \$ plus indemnité de facteur pénologique et prime de bilinguisme.

CONCOURS nº: 83-PSC-52-OC-0112(1143)

Nous prévoyons avoir des postes vacants en Alberta (Edmonton, Red Deer, Calgary, Drumheller), en Saskatchewan (Prince-Albert, Saskatoon, Regina) et au Manitoba (Winnipeg).

FONCTIONS: Agent préposé à la gestion des cas, dans un etablissement pénitentiaire: Remplir les fonctions qui incombent à un membre de l'équipe de gestion des cas, c'est-à-dire: faire la planification de programmes individuels, évaluer les besoins du détenu et assurer les services relatifs la gestion des cas. Déterminer le mode de libération qui convient le mieux au détenu. Établir et entretenir des rapports avec des personnes ressources de la collectivité et des établissements pénitentiaires. Assurer la direction du personnel de l'unité résidentielle, dans les établissements gérés dans le cadre des unités résidentielles.

Agent préposé à la gestion des cas, dans la collectivité: Remplir les fonctions qui incombent à un membre de l'équipe de gestion des cas, c'est-à-dire faire la planification de programmes individuels, évaluer les besoins du détenu et assurer les services relatifs à la gestion des cas. Déterminer le mode de libération qui convient le mieux au détenu. Surveiller les libérés conditionnels et les personnes qui ont bénéficié d'une absolution conditionnelle. Etablir et entretenir des rapports avec divers organismes publics et privés.

CONDITIONS DE CANDIDATURE: Avoir obtenu un diplôme acceptable d'une université reconnue, avec spécialisation en sociologie, psychologie, sciences sociales, criminologie ou dans tout autre domaine de spécialisation quie se rapporte aux fonctions du poste. Avoir acquis de l'expérience en ce qui a trait au Service correctionnel ou autres services sociaux, ou quand il s'agit de déterminer les problèmes des clients et d'y remédier. Assurer des services d'évaluation permanente et de suivi. Nous invitons les personnes bilingues qui remplissent les conditions énoncées ci-dessus à présenter leur candidature. Le Service correctionnel du Canada est en faveur du Programme d'égalité d'accès. Les femmes sont invitès à présenter leur candidature à l'égard des postes en question. Pour de plus amples renseignements, prière d'appeler Paul Lizée au (306) 359-5720, Regina (Saskatchewan).

### INFIRMIER-CHEF OU INFIRMIÈRE-CHEF

Centre psychiatrique régional Saskatoon (Saskatchewan)

Saskatoon (Saskatchewan)

Traitement: 22 416 \$ - 25 317 \$ plus indemnité de facteur pénologique et prime de bilinguisme (pour certains postes).

CONCOURS nº: 83-PSC-52-OC-0111(1143)

CONDITIONS DE CANDIDATURE: Pouvoir se faire inscrire en tant qu'infirmier/infirmière autorisé (e) ou infirmier/infirmière psychiatrique autorisé (e) dans une des provinces ou un des territoires du Canada. Dans certains postes, la connaissance de l'anglais est indispensable et dans d'autres, les candidats doivent être bilingues pour y être nommés.

Pour de plus amples renseignements, prière d'appeler Paul Lizée au (306) 359-5720, Regina (Saskatchewan).

Pour obtenir des renseignements détaillés à l'égard de ce poste, prière d'écrire à l'adresse cidessous.

De plus amples renseignements sont disponibles en écrivant à l'adresse suivante.

Job information is available in English and may be obtained by writing to the address below.

COMMENT FAIRE UNE DEMANDE:

Prière d'envoyer sa candidature ou son curriculum vitae au: SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA ADMINISTRATION RÉGIONALE DES PRAIRIES BOÎTE POSTALE 9223, 2002 AVENUE QUEBEC SASKATOON (SASKATCHEWAN) S7K 3X5

DATE LIMITE: le 10 mai 1983

Please quote applicable reference number at all times.

Canadă

# La Page de Bicolo ...

Regarde! Mes tulipes sortent de terre! Que j'ai hâte de les voir toutes ouvertes et de toutes les couleurs!

Bicolo



# Rémi et les tulipes

Au mois d'octobre Rémi et son papa avaient acheté des oignons de tulipe pour les planter au jardin.

- Papa, je vais les mettre dans la plate-bande, dit Rémi.
- Bravo, viens que je t'apprenne comment on fait.
- Oh, ce n'est pas la peine, je sais.

Rémis pioche, plante, arrose, se frotte les mains et déclare:

— Attendons le printemps!

Arrive le printemps. Tous les matins, Rémi se précipite au jardin. De terre surgissent des pousses de gaxon et cent autres plantes diverses, mais pas de tulipes. Rémi est désolé.

Son père survient alors et soulève une motte.

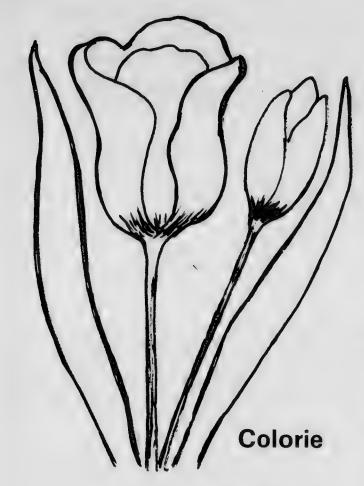
- Mais ces oignons ont été plantés la tête en bas! s'écrie-t-il.

Rémi est tout triste... Quelle erreur!

— Ce n'est pas si grave que ça, lui dit papa. Nous allons en replanter d'autres, mais cette fois-ci, de la bonne manière; les racines au fond et la petite tige sur le dessus. Voilà! Nous aurons des tulipes, mais un peu plus tard!

Rémi est content.

Un beau matin, il voit apparaître une petite tige verte. Il devient tout excité! Enfin il aura des tulipes, des belles tulipes de toutes les couleurs... rouge, bleu, jaune, orange et violet.



# Courrier

Cher Bicolo,

Merci beaucoup pour la belle ceinture flêchée que tu m'as envoyée. Je l'aime beaucoup et j'aime aussi ton livre de jeux.

Au revoir! À la semaine prochaine. J'ai hâte au prochain concours.

Monique Legal

Sainte-Anne-des-Chênes, Manitoba

# Pourquoi on fête le centenaire à La Broquerie???

Cher Bicolo,

Mon nom est Christiane Laurencelle. Je vis à La Broquerie et je t'annonce que c'est le centenaire et nous le fêtons. Il va y avoir à travers l'année des journées spéciales en 1983.

Nous fêtons parce que nous voulons honorer les pionniers.

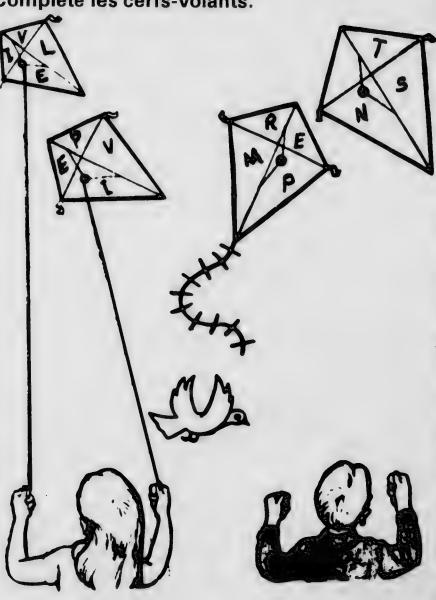
Sans passé, il n'y a pas de futur. Et sans passé et futur, il n'y a pas de présent et nous fêtons le passé.

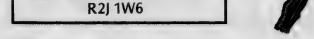
Notre thème est: "Richesse du passé, Promesse d'avenir". Bonjour! Christianne Laurencelle



# Quel est le message écrit sur les cerfs-volants?

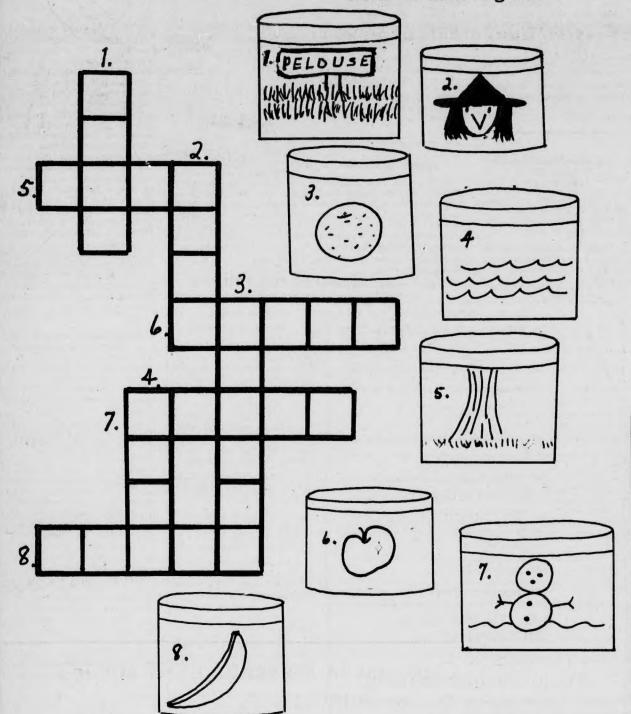
Complète les cerfs-volants.





# Mes boîtes à couleurs

À quelles couleurs penses-tu quand tu vois ces images? Écris-les dans la grille.



### **Nouveaux membres**

Rhonda Van De Walle, Cypress River Twyla Wytinck, Cypress River Candis Wytinck, Cypress River Tracy Wytinck, Cypress River Ryan Legault, Saint-Adolphe Serge Gagné, Saint-Pierre-Jolys Brigitte Nicolas, Sainte-Agathe Kimberley Grenier, Saint-Léon Lise Perrin, Saint-Vital Bobbi-Jo Lagassé, Saint-Adolphe Meaghan DelRio, Saint-Adolphe Sara Labossière, Saint-Adolphe Ronald Bérard, Saint-Adolphe Richard Cormier, Saint-Adolphe Richard Cormier, Saint-Adolphe Marcel Sabourin, Saint-Adolphe Lisa Braun, Saint-Adolphe 6757 6758 6764 6765 6766 6767 6768 6769 6770 Lisa Braun, Saint-Adolphe Greg Joyal, Saint-Adolphe Scott Dick, Saint-Adolphe 6771 6772 6773 Jason Loeppky, Saint-Adolphe Michel LeSann, Elie 6774 6775 Charmaine Rocher, Winnipeg Joel Vanderbosh, Sainte-Rose-du-Lac 6777 Jeffrey Lesko, Saint-Vital Léanne Lesko, Saint-Vital 6778 Lisa Kehler, Saint-Boniface

1. Vert 5. Brun 2. Noir 6. Rouge 3. Orange 7. Blanc 4. Bleu 8. Jaune

Réponses: Couleurs

# ATTENTION...

Si tu veux devenir membre de mon Club, tu n'as qu'à découper le coupon ci-dessous, le remplir correctement et le retourner à:

Club de Bicolo C.P. 262 Saint-Pierre-Jolys Manitoba ROA 1V0

Tu recevras ensuite ta carte de membre. Chaque semaine, un gàgnant est choisi parmi tous les membres.

Nom: ......Adresse: .....

Code postal: .....Age: .....

# Plus de 20 écoles à une Expo-sciences en or

Plus de mille visiteurs adultes et environ le même nombre d'étudiants se sont rendus en fin de semaine dernière à l'événement de l'année au niveau des regroupement scolaires: l'Expo-Sciences 83. Quelque 23 écoles ont délégué 250 étudiants à cette importante manifestation tenue au Centre culturel francomanitobain et dans les écoles avoisinantes.

Les Éducateurs franco-manitobains, qui ont organisé les trois jours d'exposition en collaboration avec le Bureau de l'éducation française et le CCFM, ont remis des médailles d'or, d'argent et de bronze aux gagnants dans les diverses catégories.

On a noté parmi les projets exposés l'exploitation de plusieurs thèmes d'actualité: énergie solaire, informatique, pluies acides, le nucléaire ...

Voici la liste des médaillés d'or par catégorie:

### Sciences Physiques, 4e à 6e

Jennifer McLean (Howden): Est-ce que les-liqueurs douces sans sucre sont vraiment sans sucre?; Richard Brodeur (Taché): L'électricité; Salah-Eddin Soufi (Précieux-Sang): L'oxygène dans la vie; Yolande Cates et Colette Philippot (Lavallée): Les circuits électriques; Shane Barnabé (Saint-Jean-Baptiste): Comment volent les avions?

### Biologie, 4e et 6e

Robyn Adams et Kerri Tomy (Guyot): La leucémie; Sanders Gillian (Sacré-Coeur): Les environs des racines; Daniel Stephens (Sacré-Coeur): L'ADN et l'hérédité.

### Mathématiques, Génie, 4e et 6e

Garth Maletic (Sacré-Coeur): L'énergie solaire

### Sciences Physiques, 7e à 9e

Lisa Walter (Collège Béliveau): Tessla coil; Michel Lavergne (Collège Louis-Riel): Énergie nucléaire (production et potentiel).

### Biologie, 7e à 9e

Russell Brewer et François Longpré (Collège Louis-Riel): Les cellules vivantes; Elizabeth Cooper (Churchill): Quelle région de la main est la plus sensible à la température?; Suzanne Bailey et Suzanne Lemieux (River Heights): Le système nerveux autonomique.

### Sciences Spatiales, 7e à 9e

Muriel Therrien et Joanne Dupont (Collège Louis-Riel): Le radar.

### Écologie, Environnement, 7e à 9e

Sandra Makinson et Sharon Aune (Riverview, Brandon): La pluie acide; Karen Schick (Pembina Crest): Les pluies acides.

### Mathématiques, Génie, 7e à 9e

Alissa Livine (River Heights): L'efficacité de l'énergie dans la cuisine; Alex Stephens (River Heights): La probabilité; Jacqueline Chenier et Renée Lavack (Noël-Ritchot): Le foyer: un ami ou gaspilleur d'énergie; Alison Grevstad (Collège Béliveau): Musique et apprentissage, vont-ils ensembles.



Certains étudiants ont profité de leur visite au CCFM pour s'arrêter à l'exposition d'anciennes copies de La LIBERTÉ qui fête son 70e anniversaire.

### Biologie, 10e à 12e

Jocelyne Danais (Collège Louis-Riel): L'anticorps: cause de l'allergie.

Bourses du Collège universitaire

André Dufresne (Sainte-Anne-des-Chênes): 400,00\$; Suzanne Druwe (Collège Louis-Riel): 400,00\$; Frances Warkentin (Collège Louis-Riel): 400,00\$; Daniel Grégoire (Sainte-Anne-des-Chênes): 200,00\$.

### Au 13e Festival théâtre-jeunesse

Le 13e Festival théâtre-jeunesse du Cercle Molière se tiendra cette année les 5 et 6 mai prochain au Centre culturel francomanitobain.

Quatorze présentations sont à l'horaire, dont une production du Collège Mathieu de Gravelbourg. Les juges sont cette année: Pierette Lachance, Huguette Legall et Brian Rivers.

Le public est invité à venir encourager nos jeunes vedettes. L'entrée au Festival est gratuite.

Le CRTC a été saisi des de mandes suivantes: Brandon et Dauphin, Manitoba: Demandes (820328300, 812679900) présentées par Westman Media Co-Operative Ltd. en vue de modifier les licences de entreprises de réception de radiodiffusion desservant les communautés susmentionnées, comme suivent: Brandon, Manitoba Service radiophonique en supprimant la distribution de CKSB Saint-Boniface, Manitoba. Dans la décision originale CRTC 77-468, le Conseil exigeait que la titulaire propose de remplacer la station MA par la station prioritaire MF, CBTF-FM à Brandon qui retransmet CKSB. Dauphin, Manitoba en étendant 'aire de desserte autorisée des limites actuelles au sud pour y inclure les deux côtés de l'autoroute 10 pour 1 kilomètre. Les demandes peuvent être exami-nées au 900 - 24e rue, Brandon, Manitoba et au 18 - 21e avenue nord-est, Dauphin, Ma-

Examen des demandes et des documents pendant les heures normales de bureau - À l'adresse locale indiquée dans cet avis et au Conseil, Édifice Central, Les Terrasses de la Chaudière, 1, promenade du Portage, Pièce 561, Hull, Québec, K1A ON2, et au bureau régional de Winnipeg, Edifice The Kensington, 275, avenue Portage, Winnipeg, Manitoba, R3B 2B3.

Intervention - Toute personne désirant intervenir doit faire parvenir son intervention écrite au Secrétaire général du Conseil (CRTC, Ottawa, Ontario), K1A ON2). De plus, l'interve-nant doit signifier au requérant une copie exacte de son intervention, au plus tard le 18 mai 1983, et il doit joindre la preuve d'une telle signification à l'original de l'intervention envoyé au Secrétaire général. L'intervention doit comprendre un exposé clair et concis des faits pertinents et des motifs pour lesquels l'intervenant se dit en appui ou contre la demande ou pourquoi il y suggère des modifications. À remarquer que les interventions doivent être recues à la date susmentionnée et non simplement postées à cette date. (PN-72)

# Canadä

### La Prudential d'Amérique du Nord compagnie d'assurance multiple

est à la recherche d'un représentant

27 mois de programme de formation; groupe collectif avantageux; avenir assuré; salaire pouvant commencer à 20,000\$ avec possibilité d'atteindre 30,000\$ en première

Pour entrevue préliminaire, veuillez appeler Alcide Des mottes au 837-5868 ou 253-2160.

# exclusivement chez ICG Gaz Liquide, votre spécialiste en équipement et appareils Fabrique pour ICC par thait broilmaster menagers au Achetez maintenant votre barbecue ICG et il vous cuira de bonnes grillades. Pour plus de détails, rendez-vous chez ICG Gaz Liquide le plus près de chez

Cette offre se termine le 30 juin 1983.

**ICG Gaz Liquide** 

463, chemin Dawson Winnipeg, Manitoba 233-4917

Soeur Agnes de Jésus s.g.m. (née Marie-Anne Desrosiers)

Soeur Agnes de Jésus s.g.m. est née le 30 mai 1886 à Saint-Paul de Joliette, Québec, et est décé-dée subitement le 22 avril 1983. Elle s'est consacrée au Seigneur chez les soeurs de la Charité de Montréal "Soeurs Grises" le 7 décembre 1908. Toute sa vie reli gieuse active s'est passé au Centre Hospitalier Taché où elle s'est dépensée pendant 53 années consécutives. Elle fêtait 75 années de vie religieuse cette année.

Soeur Agnes de Jésus laisse dans le deuil deux frères, messieurs Cyprien et Émile Desrosiers de la province du Québec ainsi que plusieurs neveux et

Que le Seigneur, les malades et les vieillards qu'elle a si bien ser vis, l'accueille pour son Jubilé

Une célébration de la parole sera célébrée à la Maison Provinciale des Soeurs Grises à Saint-Boniface au 151, rue Despins, le 24 avril 1983 à 16h00 et la messe de la résurrection à 14h30 lundi le 25 avril au même endroit. Inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Boniface. La direction des funérailles a été confiée au Salon Mortuaire Desjardins.

"Je suis la résurrection et la vie, qui croit en moi, même s'il meurt, vivra" (Jn 11,25)

### Rose-Anna BÉRARD (née Marion)

Le lundi 11 avril 1983 au Repos-Jolys à Saint-Pierre-Jolys, est décédée Rose-Anna Bérard (née Marion) à l'âge de 92 ans, autre-fois de Saint-Jean-Baptiste, ManiLes prières ont été récitées le jeudi 14 avril à 15h00, suivies de la messe de la résurrection célébrée par le père Pierre Gagné à 16h00 en l'église catholique de Saint-Jean-Baptiste. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Saint-Jean-Baptiste.

Elle fut précédée dans la tombe par son mari Willie en 1960 ainsi que deux filles lors de leur enfance.

Rose-Anna laisse dans le deuil deux filles: Céline Bérard de Saint-Boniface et Angèle et son mari Raymond Massicotte de Saint-Pierre-Jolys; deux fils: Emery et sa femme Florence de Winnipeg et Roméo et sa femme Angeline de Saint-Jean-Baptiste; ainsi que 18 petits-enfants et 28 arrièrepetits-enfants

Ses petits-fils furent porteurs

Saint-Pierre (Loewen) Funeral Chapel fut en charge des arrangements.

Elle sera tristement manquée

Paisiblement le 16 avril 1983 à l'hôpital King Edward, Antonia Desharnais est décédée à l'âge de 77 ans. Mme Desharnais était l'épouse bienaimée de M. Joseph Desharnais de 129, rue Harrowby

Mme Desharnais laisse dans le deuil, son époux Joseph, ses deux chères filles, Gertrude Hagman et son époux Lawrence de Winnipeg, et Eveline Spickler et son époux Robert de Montréal; deux chersfils John, d'Edmonton et Edouard de Wampu, Manitoba; une soeur Germaine de Penticton, Colombie-Britannique; 5 petits-enfants et 2

### **Antonia DESHARNAIS**

arrière-petits-enfants.

# **IRVIN WEINSTEIN**

Spécialiste en comptabilité et en déclaration d'impôts

Pendant les derniers 26 ans, j'ai travaillé avec le public, en gardant sa confiance, en l'assistant, avec le plus haut degré d'intégrité, en tant que vérificateur pour le département d'impôts, en tant que comptable pour une société de comptables agréés, et en tant que directeur adjoint d'une chaîne d'hôtels et de foyers pour les gens âgés.

"PRÉVOYEZ"

Téléphone 339-2635 ou 943-8889 "Pager" code 112

# La LIBERTÉ CHANGEMENT **D'ADRESSE**

Nouvelle adresse .....

Envoyez ce coupon, ainsi que l'étiquette portant votre ancienne adresse à La LIBERTÉ, C.P. 190, Saint-Boniface, R2H 3B4.

Code postal ...... No d'abonné ......

# LA LIBERTÉ

# **POUR UN MEILLEUR** SERVICE À LA COMMUNAUTÉ

A partir du 1er octobre, ne seront acceptés que les textes en français tapés à la machine ou écrits très lisiblement.

Tout autre texte sera refusé.

Les nécrologies devront être payées d'avance au tarif suivant:

- 100 mots ou moins 10.00\$ - 100 à 150 mots 15.00\$ 20.00\$ - 150 à 200 mots - 200 à 250 mots 25.00\$ - 250 à 300 mots 30.00\$ - photo 1,5"x1,5" 10.00\$ Les prières ont été dites mardi le 19 à 10h00 en l'Église de Sainte-Marie, 29, rue DesMeurons, sui-vies de la messe de la résurrection célébrée par le père Claude Blanchette. L'inhumation a eu lieu en cimetière de Green Acres

La direction du funérailles de Antonia Desharnais fut confiée au salon mortuaire de Green Acres. Appelez 222-3241.

Josephine Marie Thérèse

Suzanne IRWIN

(née Janier)

général de Saint-Boniface, est

décédée Josephine Irwin (née

Josephine est née le 13 mars

1907 à Leroy, North Dakota,

jour du mois de mai 1983.

Manitoba, décédée.

Procureurs de la succession

MARCOUX BETOURNAY LA BOSSIÈRE

Janier) à l'âge de 76 ans.

retraite, décédé.

Le 21 avril 1983, à l'hôpital

par sa fille May Lee, son petit-fils Steven, ses frères Pierre de Saint-

Boniface; Aimé et sa femme Jeanne de Winnipeg; Joseph de Winnipeg; sa soeur Marie-Louise de Montréal; ses neveux Albert et

sa femme Joyce; Claude, sa femme Jo-Anne et bébé Cami de Régina; sa nièce Patricia de Mon-

Merci au personnel de l'hôpital

Saint-Boniface pour les bons soins

tréal et de nombreux amis

Les membres de la famille de Raoul Laurendeau tiennent à exprimer leur vive reconnaissance à tous ceux et celles qui leur ont témoigné des marques de sympathie soient par leur assistance aux prières et à la messe, des offrandes

Un grand merci à l'abbé Peters,

# REMERCIEMENTS

de messes, des cartes ou des

### **CN RAIL APPEL D'OFFRES**

curé de Saint-Émile et à l'abbé Lafond, curé d'Île-des-Chênes qui

ont concélébré la messe; et à Mgr

C. Empson qui a présidé aux prières au salon funéraire, à Sr

Pauline, à l'organiste et la chorale

et aux dames qui ont servi le goû-

Remerciements

R.C. Parish, Eunice, Louisianne,

veut remercier tous ceux qui ont

exprimé leur sympathie à l'occa-sion de la mort de Edmond Fon-

taine, frère de l'abbé Edouard

Fontaine. Le service eu lieu le 9 avril 1983 à l'église Sainte-Famille

sur l'Archibald. Un sincère remer-

ciement à tous ceux qui ont fait

un don à "First Sacred Heart

Shrine".

a Paroisse d'Annunciation

Pour la construction d'un chauffe-eau solaire aux ateliers de lavage des wagons régrigérants du triage syming-ton, Winnipeg, Manitoba.

Les travaux consisteront en la mise en place de panneaux solaires, de matériaux métalliques et de tuyauterie variés et de l'appareillage mécanique et électrique connexe.

Les documents relatifs aux soumissions peuvent être obtenus de:

The Conserver Group 356, rue Hargrave Winnipeg, Manitoba R3B 2J9 (204)956-2129

contre un dépôt de cinquante dollars (\$50) sous forme d'un chèque visé, à l'ordre de The Conserver Group. Cette somme sera remboursée aux soumissionnaires qui remettront lesdits documents en bon état

Nous accepterons la réception des soumissions, sous pli scellé, jusqu'à 16h00, H.A.C., vendredi le 6 mai 1983.

La Compagnie se réserve le droit de rejeter toute soumission, si basse soit-elle.

B.M.A. Stanik Senior Industrial Engineer Winnipeg

### DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 22e jour d'avril 1983. MARCOUX BETOURNAY LA BOSSIÈRE Procureurs de la succession

**AVIS AUX CRÉANCIERS** 

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU LOUIS

MARCOUX, du district postale de Lorette, au Manitoba, à sa

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mention-

née devront être déposées à l'étude des soussignés, 200 - 170, rue Marion, Winnipeg, Manitoba, R2H 0T4, le ou avant le 31e

**AVIS AUX CRÉANCIERS** 

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU, FER-

NANDE MARIE BERNARD, du Village de Saint-Claude, au

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, 200 - 170,

rue Marion, Winnipeg, Manitoba, R2H 0T4, le ou avant le 31 mai

LES TOURNESOLS DE SAINT-VITAL sont à la recherche

# d'un(e) animateur(trice)

au pré-scolaire, classe de 3 ans, mardi et jeudi matin. Début: septembre 1983.

Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec Simone au 247-3525.

# La Broquerie Lumber (1978) Ltd. C.P. 160, LA BROQUERIE, MANITOBA, ROA OWO

### ALLIED HARDWARE

Achetez directement du producteur et économisez

AIMÉ TÉTRAULT **LOUIS TÉTRAULT** 

424-5361 Winnipeg, 284-2081

# La Petite Ecole Inc.

(prématernelle pour les 3 et 4 ans) recherche un(e)

### animateur(trice)

à demi-temps (5 matins/semaine)

Langue de travail: FRANCAIS

FONCTION: Entreprendre, en collaboration avec le Comité de parents, le développement et la mise en oeuvre de la programmation d'une prématernelle.

### **QUALIFICATIONS:**

- bonne connaissance du français écrit et parlé;
- expérience de travail chez les jeunes enfants;
- fiabilité, adaptabilité, patience, créativité; capacité de travailler seul.

Doit avoir des références verifiables.

Date limite: le 20 mai 1983 Salaire: à négocier

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

La Petite École Inc. C.P. 201 Saint-Boniface, Manitoba R2H 3B4



Parcs Canada **Parks** Canada

### APPEL D'OFFRES

# Contrat No RM005830

Parc national Riding Mountain

Le travail consiste à remplir les fonctions de concierge et de préposé du dortoir pour groupes au camp Manito.

Des soumissions cachetées et indiquant leur contenu, doivent être adressées au:

Parc national Riding Mountain Wasagaming, Manitoba ROJ 2HO

Elles seront acceptées jusqu'à:

15h00, le lundi 25 avril 1983 Téléphone: (204)848-2811

On peut obtenir et examiner les documents contractuels à l'adresse ci-dessus.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

# L'anad'ä





Construction de Défense Canada

**Defence Construction** Canada

ICG GAZ LIQUIDE

DOSSIER: WG36610 bfc Winnipeg (Manitoba) Réfection de la couverture bâtiment C-4, chantier sud

463, chemin Dawson Winnipeg, Manitoba 233-4917

Les documents constituant la soumission sont disponibles aux entrepreneurs principaux.

DATE DE FERMETURE: mer DÉPÔT POUR DOCUMENTS: \$25 mercredi 18 mai 1983

Le secrétaire recevra jusqu'à 15h00 (heure avancée de l'Est) les soumissions sous pli cachetées, dont les enveloppes indiqueront le contenu et seront adressées au soussigné.

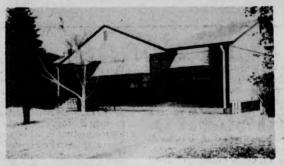
Les plans, devis et les formules de soumission sont disponible pour examen au bureaux de l'Association des Constructeurs aux endroits suivants: Winnipeg, Brandon, Thunder Bay ainsi qu'à notre bureau régional à Winnipeg.

Les intéressés pourront se procurer les documents de soumissions en adressant leur demande à notre Service des plans, à l'adresse ci-dessous, ou téléphoner l'indicatif régional au 613-998-9549, ou télex 053-3726/053-3727. Cette demande devra être accompagnée du dépôt stipulé ci-dessus, payable à l'ordre de Construction de Défense (1951) Limitée.

Un dépôt de garantie, si nécessaire, au montant indiqué dans les documents devra accompagner chaque

W. J. Mulock, secrétaire Construction de Défense (1951) Limitée Billings Bridge Plaza 12e étage, Immeuble SBI 2323, promenade Riverside Ottawa, Ontario K1A OK3

Canad'ä



### Saint-Boniface Place Gaboury

Superb bung. de 2268 pieds carrés; 4 chambres coucher; 3 salles de bain; magnifique cuisine; salle de jeux; bar. Une maison très unique!

Pour plus de détails: Appelez Dianne Bourbonnais au 255-1625 ou Gilberte Couture au 253-4040; Delbro Re., 257-2528, 24 heures.

# Delbro Real Estate

### LE CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN

est à la recherche d'un(e)

### COORDONNATEUR(TRICE) DE SPECTACLES

Sous la direction du Directeur général, le coordonnateur(trice) de spectacles sera responsables:

- de travailler avec les artistes afin d'organiser des spectacles;
- travailler avec les communautés et artistes pour organiser des tournées;
- de coordonner les spectacles présentés par le CCFM.

Nous sommes à la recherche d'une personne renseignée sur les activités culturelles du Manitoba français. Le CCFM a besoin d'une personne dynamique sachant communiquer facilement avec des personnes de milieux

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 2 mai 1983 à:

Le Directeur général Le Centre culturel franco-manitobain 340, boulevard Provencher Saint-Boniface, Manitoba **R2H 0G7** 



Transport Canada Air

Transports Canada Air

DES SOUMISSIONS cachetées portant sur les projets ci-dessous seront acceptées jusqu'à 15h00, heure de Winnipeg, le jour de la date limite. Les soumissions devront porter le titre du projet et être envoyées au Surintendant régional, Gestion du

matériel, 10e étage, 125, rue Garry, Winnipeg (Manitoba), R3C 0P6. On peut procurer les documents contractuels en envoyant un dépôt à l'adresse cidessus

### Projet 2352-QR-155; Dossier J-4003

Description des travaux: Construction d'une station météorologique, y compris travaux de nivellement et d'aménagement paysager, pose de socles en béton pour les instruments et de câbles électriques et travaux connexes, à l'aéroport de Régina, Régina (Saskatchewan).

Date limite: le 18 mai 1983

chèque ou mandat-poste de 25\$ payable à l'ordre du Receveur général du Canada.

Les documents contractuels peuvent être consultés aux Associations de constructeurs de Winnipeg (Manitoba), Régina et Saskatoon (Saskatchewan) et Edmonton (Alberta).

Chaque soumission doit être présentée en double exemplaire sur les formules fournies par le Ministère et doit être accompagnée du dépôt de garantie indiqué dans les documents contractuels.

La garantie versée à l'égard des documents contractuels sera remboursée sur remise des documents, en bon état, dans le mois qui suit l'ouverture des sou-

Pour de plus amples renseignements, appelez le (204)949-4329.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

### Déménagement du bureau de la Santé et des Services communautaires 598, chemin Sainte-Marie

Les ministères de la Santé et des Services communautaires du gouvernement provincial déménageront leur bureau au 598, chemin Sainte-Marie pour l'aménager au 233, boulevard Provencher et ce, à partir du 29 avril 1983. La gamme des services ne sera pas altérée toutefois, même que les Cliniques de Santé infantile seront toujours offertes au Windsor Masonic Temple, 596, chemin Sainte-Marie. Elles suivront le même horaire d'ailleurs et se donneront encore le deuxième jeudi de chaque mois de 16h00 à 18h00 et aussi le quatrième jeudi de 9h30 à 11h30. De plus, des cours prénataux seront donnés au Regent's Park United Church, qui est situé 613, chemin Sainte-Marie. Le numéro à signaler est 233-2464.

DÉPARTEMENT DE LA SANTÉ



# **PROVENCHER** SERVICE LTD.

### STATION LIBRE SERVICE

essence, huile, batteries, pneus et produits laitiers

# AUBAINE

En vente spéciale: calculatrice métrique pour 8\$99 avec 30 litres d'essence

**PROVENCHER SHELL - libre service** 

174, boulevard Provencher - Tél. 233-7431

NAIRN SHELL - libre service 680, avenue Nairn - Tél.: 668-4826

Propriétaire: Alphonse Michaud

# **D**ISCUTONS **D'ARGEN**



a Banque fédérale de développement ne demande qu'à vous aider. Vous désirez prendre de l'expansion? Vous en êtes à l'étape critique où vous devez faire un grand pas en avant? Vous vous demandez si c'est le bon moment? Discutez-en avec nous: nous vous offrons des modalités de financement souples et des taux d'intérêt fixes ou variables. Notre aide peut prendre diverses formes: prêts à moyen ou à long terme, cautionnement ou participation au capital-actions.

Nous vous offrons aussi des services de consultation, de formation en gestion, et d'information sur les programmes d'aide gouvernementale. Venez en discuter avec des gens expérimentés.

Quels que soient vos besoins, nous pouvons vous aider de bien des façons. Il vous suffit de nous donner un coup de fil. Pour obtenir un rendez-vous,

appelez au 944-9991 notre succursale de Winnipeg

Veuillez nous contacter à:

Morden/Winkler Gimli/Teulon Dauphin Beasejour Selkirk Flin Flon

mardi le 3 mai mardi le 10 mai mercredi le 12 mai mardi le 17 mai lundi le 27 juin

Wilf Kling Leigh Peters Mike Lowry Len Trotter Susan Black **Leigh Peters** 



Banque fédérale

**Federal Business** de développement Development Bank

101 - 386, avenue Broadway Winnipeg, Manitoba R3C 3R6

Une banque à la mesure de vos ambitions

Canadä

# Nous aimerions vous donner un coup de main

# Pour un prêt hypothécaire

- accordé pour l'acquisition de propriété, de maison
- assuré selon les conditions
- remboursement à tous les 14 jours ou mensuellement
- taux favorables
- garanties d'hypothèque requises

# Pour un prêt personnel

- accordé pour des voitures, du mobilier, l'éducation, les vacances, la consolidation de dettes
- assuré sur la vie selon les conditions
- termes et taux des plus raisonnables
- intérêt calculé sur le solde dû
- garanties exigées selon l'importance de la somme demandée

Venez rencontrer nos officiers de prêt

Les Caisses populaires du Manitoba



Le Conseil Diocésain de la Ligue féminine catholique du Manitoba invite les membres, les aumôniers et autres représentantes de paroisses intéressées à son

# 20e CONGRÈS ANNUEL

samedi et dimanche - 14 et 15 mai 1983 en la paroisse Notre-Dame de l'Assomption à Transcona

THÈME - Les droits de la femme a) au foyer; b) en Église; c) en société

### Samedi 14 mai

- 13h00 Inscription au Centre Assomption; 711, rue Léola
- 14h00 Ouverture officielle
- 14h30 Atelier a) exposé et plénière animés par Alma Perreault (Sainte-Anne-des-Chênes)
- 17h00 Souper
- 18h00 Atelier b) exposé par l'abbé L. Roy, curé Saints-Martyrs, et Sr Cécile Granger (Saint-Boniface)
- 19h30 Messe Dominicale dans l'église Notre-Dame de l'Assomption, présidée par Mgr A. Hacault
- 20h30 Soirée du 20e anniversaire LFC au Centre Assomption Invitation aux anciennes présidentes diocésaines et leurs exécutifs respectifs

Inscription: 25\$ par personne; repas inclus

Pré-inscription: 10\$ par personne payable pour le 6 mai; balance payable à l'entrée (non remboursable)

# Dimanche 15 mai

- 9h00 Inscription
- 9h30 Atelier b) plénière
- 10h10 Réunion d'affaires Analys'Action 83 Résolutions Élections
- 12h00 Dîner salle voisine de Blessed Sacrament
- 13h30 Atelier c) exposé et plénière animés par Micheline Desjardins (Montréal) agent de recherche pour la FFCF
- 16h00 Chapelet vivant façade de l'église
- 17h00 Bar détente au Centre Invitation aux maris des congressistes
- 18h00 Banquet officiel Conférencière invitée Mme Colette Bouchard-Biche (Montréal) représentante du Conseil Consultatif sur la situation de la femme

Pour formules d'inscription, S.V.P. s'adresser à Cécile Bahaud, secrétaire diocésaine, 2, chemin Royal Salinger, Saint-Boniface, R2J 1N5, Téléphone: 253-9954

ou à la présidente diocésaine Léontine Kenny, Téléphone: 269-3954